

IZHAJA VSAKI DAN

tudi ob nedeljah in praznikih ob 5., ob ponedeljkih ob 9. zjutraj. Pesamične števe, se prodajajo po 3 nvč. (6 stot.) v mnogih tobakarnah v Trstu in okolici, Gorici, Kranju, Št. Petru, Postojni, Sežani, Nabrežini, Sv. Luciji, Tolminu, Ajdovščini, Dornbergu itd. Zastarele števe, po 5 nvč. (10 stot.).

OGLASI SE RAČUNAJO NA MILIMETRE v širokosti 1 kolone. CENE: Trgovinske in obrtne oglase v 8 st. mm, osmrtnice, zahvale, poslanice, oglase denarnih zavodov po 20 st. mm. Za oglase v tekstu lista do 5 vrst 20 K, vsaka nadaljnja vrsta K 2. Mali oglasi po 3 stot. beseda, najmanj pa 40 stot. Oglase sprejema Inzeratni oddelek uprave „Edinosti“. — Plačuje se izključno le upravi „Edinosti“.

Edinost

Glasilo političnega društva „Edinost“ za Primorsko.

V edinosti je moč!

NAROČNINA ZNAŠA

za vse leto 24 K, pol leta 12 K, 3 mesece 6 K; za naročbe brez doposlane naročnine, se uprava ne ozira. Naročnina za nedeljsko izdajanje „EDINOSTI“ stane: celoletno K 5-20, pol leta 2-60.

Vsi dopisi naj se pošiljajo na uredništvu lista. Nefrankovana pisma se ne sprejemajo in rokopolis se ne vračajo. Naročnino, oglase in reklamacije pošiljati na upravo lista.

UREDNIŠTVO: ulica Giorgio Galatti 18 (Narodni dom). Izdajatelj in odgovorni urednik ŠTEFAN GODINA. Lastnik konsorcij lista „Edinost“. — Natisnila tiskarna konsorcija lista „Edinost“ v Trstu, ul. Giorgio Galatti št. 18. Poštno-hranilnični račun št. 841-652. TELEFON št. 11-57.

BRZOJAVNE VESTI.

C. in kr. vojna mornarica.

DUNAJ 11. Glasom brzajavnega poročila je vojna ladija „Cesar Fran Josip I.“ dne 11. t. m. dospela v Cifu, kjer ostane dva dni. Na ladiji vse zdravo.

Minister Košut.

KRLOVI VARI 11. Stanje trgovinskega ministra Košuta se je zboljšalo.

Iz Maroka.

LONDON 11. (Reuterjev biro). Abdul Aziz hoče z mehalo 3000 konjenikov, 3000 pešcev in z nekoliko topovi iz Rabata maširati v Marakeš. Iz Tangerja so poslali sultanu pol milijona pezeta, s katerimi je Abdul Aziz plačal svoje čete.

Iz Srbije.

BELIGRAD 11. (Iz uradnega vira). Govorica, razširjena v inozemstvo, da so v Srbiji izbruhili nemiri, je popolnoma brez vsake podlage. Po vsej deželi vlada mir in povsod pričakuje ugodne rešitve krize. Pooblaščenici smo izjavili, da ni kralju ni na kraj pameti, da bi se edpovedal prestolu.

Bolgarija in macedonsko vprašanje.

ATENE 11. (Agence d'Athene). Tajno poročilo bolgarsko o organizaciji ustaje v Macedoniji, ki je je priobčila „Voss. Zeitung“, je prozračilo tukaj veliko senzacijo. Vsi listi pišejo o poročilu, in izjavljajo, da je iz istega razvidno, da je pomirjenje Macadonije nemogoče, dokler bo Bolgarija z delovanjem band podpirala politiko, ki stremi za avtonomijo Macadonije in pozneje spojenje z Bolgarijo.

Iz Portugalske.

LIZBONA 11. V poslanski zbornici je Anton Almeida govoril proti zakonskemu načrtu glede civilne liste. Rekel je, da bi morala vlada predložiti zbornici točen račun stroškov kraljeve rodbine, da bi bilo potem možno določiti tozadevno dotacijo. — Santos je rekel, da je pred sedanjim vlado dajati prednost republikani in celo tudi anarhiji.

Veronauk na rimskih šolah odpravljen.

RIM 11. Municipalni svet je s 57 proti 3 glasom sklenil odpraviti veronauk v šolah.

Japonci na Liaotungu.

ŠANGAJ 11. Japonska vlada je razglasila, da je na poluotoku Liaotung dovoljeno vsem inozemcem kopati rudo.

Rusija.

Car pomilosti poslance dume.

PETROGRAD 11. V merodavnih krogih so govorili, da pomilosti car poslance dume, ki so bili radi podpisa voborskega proglasa obsojeni v ječo. Bržkone bodo pomilosteni dne 12. avgusta, na rojstni dan predstolonaslednika. Poslanci bi imeli presedeti v ječi še nekoliko tednov.

Inomost. 11. Na Birkaru v Karvendskem gorovju je ponesrečila neka berolinska dama imenom Ana Apil. Trupla še niso našli.

Fridrichshafen 11. Danes predpoludne je bila v navzočnosti kralja, kraljice, grofa Zeppelina in mnogih meteorologov blagoslovljena meteorološka državna postaja.

Denver 11. Narodno-demokratska konvencija je proglasila kandidatom za podpredsedništvo Johna Kern.

PODLISTEK.

Naši prevodi.

V mislih so nam slovenski prevodi iz svetovne književnosti. Le-ti takorekoč preplavljajo v poslednjem času naš knjižni trg in kar potiskajo v ozadje domačo produkcijo. Imamo fakično že več prevodov kakor izvernih del! Odkod prihaja to?

Vzrok je samo eden: naši literatje so izvirno premalo plodoviti, da bi zadostili želji in potrebi Slovencev po branju, po duševni hrani. Malokakšen (ali pa nobeden) narod čita tako rad in toliko ko slovenski. To nam pravijo naše ljudske knjižnice in čitalnice, izobraževalna društva, ki imajo čitajoče publike kolikor je hočejo in ki potrebe te svoje publike ne morejo zadovoljiti več. Dajte nam knjig! Ta klic slišimo v poslednjih časih vedno zopet se razlegati in nedavno je obzaloval neki člankar (mislim, da je bilo v „Omladini“), češ, koliko dragocenega materiala gre v izgubo v podlistkih naših časnikov, ker jih ne ponatiskujejo, in ki je zato priporočal, naj bi vse boljše podlistke — do-

Dunaj in narodno pomirjenje v Avstriji.

II.

Skrbi in težnje dunajskih Veliko-Avstrijcev, na katere smo reflektirali v prvem članku pod gornjim naslovom, silijo tudi našo javnost, da se bavi važnim vprašanjem narodnega pomirjenja v Avstriji. Poskusiti hočemo, da to vprašanje razsvetlamo tudi od druge strani.

Veliko-Avstrijce je nemalo speklo, ker v „festzugu“ niso paradirali tudi Čehi. Umejemmo jih. Kaj danes pomenjajo Čehi v tej državi, to vedo najbolje oblastniki na Dunaju. Evropska javnost čeni Čeha kakor kulturne, ekonomsko močan in politično zaveden narod, ki je danes — in četudi so dunajski Luegerovci še tako animozni nasproti Čehom — prava država v državi. Zato ne morejo na Dunaju pozabiti na tisto nemilo disonanco, pak bi se hotelo vse skriti le na neko nesporazumljenje.

Morda od todi tista silna — ljubav Dunajčanov za južne Slovence. V hipu iskrene odkritosti so rekli o njih, da so to eksemplari lopovov in ljudožerov, ali potem so prehitro ubrali usta na ljubeznjiv usmev in — tako so nam pripovedovali mnogi Dalmatinci — dame najglasovitejših dunajskih baronov se tekmovala, da so dalmatinskim romarjem — prizigale cigarete! Pak da ne bo kak priprosti seljak iz Doline ali iz kakega skalovja v dalmatinskem Zgorju govoril o prestolnici države kakor o pravem rajju, kjer sede sami sveti patroni ubogih ljudi „iz pokrajine“! Povsem resno vam pravim, da je uradna „Smotra Dalmatinska“ objavila, da je neki dalmatinski romar rekel: „E, ako je v rajju tako kakor na Dunaju, ne bi mi bilo žal umreti nekoliko let poprej!“

Neodvisno in napredno jugoslovansko novinstvo je o pravem času pogodilo pravi namen igre z dunajskim „festzugom“ in je takoj začelo odkrivati karte Veliko-Avstrijcev. Ali ti poslednji vendar računajo z lahkovernostjo priprostega kmečkega sveta in goreče nadaljujejo svoje sveto „jubilarno delovanje“. Na Dunaju se je celo osnoval odbor za — konserviranje narodnih nošenj.

Ali ne zveni to kakor satira? Ves Dunaj je en sam velik odbor za proganjanje slovenskih jezikov v slovenskih deželah te države; na Dunaju je generalni štab političnih satrapčičev, ki nam v Trstu kratijo jedno ljudsko šolo z narodnim učnim jezikom; v dobrem delu Istre istotako, v Goriški, Štajarski, na Koroškem alično ali še huje itd. itd. — Ali — mir!! To je jubilarno leto, ko najbolje cvetijo oljke! Zato se na Dunaju pote, da ne bi naše Brkice kupovale preveč mestnih bluz in modernih oblek, ker — pravijo Dunajčani — narodna nošnja je slikovitejša!

Pa ipak je tudi pri nas ljudi, ki verujejo (samo uradno) da treba podpreti ono dunajsko „delo“ za — narodno pomirjenje! Ali vse to naj bo le kakor mimogredno rečeno! Za nas je mnogo važneje, da bi izvedeli, do kake meje gre to blaženo pomirjenje?! Kajti baron Chlumetzky hoče jako Avstrijo, ki se ubrani novih razmer, osobito, kar se tiče Balkana.

Vprašamo: kaj pa je ono malo zemlje na oni strani Litve od Karpatov doli do Jadrana? Hat baratom — tam kakor da ni jubilarnega leta! Ni jubilarnih mark, ni jubilarnih razstav, ni šulkind-

mače in tuje — ponatiskovali in izdajali v knjigah. To je v resnici pameten nasvet, ki naj bi ga listi uvaževali, ako hočejo koristiti domači literaturi. Ponatiski ne stanejo dosti in izdajajo se na ta način lahko prav poceni knjige za narod.

Saj nekateri listi oziroma založbe hodijo to pot. Tako prinaša Slovanska knjižnica v Gorici ponatiske „Sočinih“ podlistkov, tako delna tiskarna „Edinost“ v Trstu in tudi „Narodna tiskarna“ v Ljubljani ponatisne včasih kako zanimivo povest iz feljtona „Slovenskega Naroda“.

Največ prevodov (ne ponatiakov) izdaja v poslednjem času „Katoška bukvarna v Ljubljani“ v čednih knjigah in poceni. (Le-poslovna knjižnica, Ljudska knjižnica.) Obzaloovati se samo, da polaga ta založba premalo skrbi na dovršenost svojih knjig tudi v tisku. Tako n. pr. je izdala sloveči roman Dostojevskoga. „Ponižani in razžaljeni“ v jako dobrem prevodu, v jako lični knjigi, toda s tako ogromno množico tiskovnih napak, da je človeku ob tej knjigi zagrenjen ves užitek in da bi bilo bolje zanjo, da sploh ni izšla. Je vendar škoda takega dela!

Isti greh in še hujsji je zakrivila „Slovenska knjižnica“ v Gorici z Leva Tolstega „Ano Karenino“. Res čast založniku

festov, ni festzegov... tam ni ničesar, kar bi moglo spominjati na leto... 1848! To je malce čudno; ali še čudneje je, da so Veliko-Avstrijci iskreni, pak se temu — ne čudijo! In vendar pomenja Ograka morda še nekaj več nego Češka. Na Ograkem obstoji celo kyralisamostojno ministerstvo, v katerem sedi tudi eden — Košut (ime historično in jubilarno). Pa vse to se ne miče, da bi proslavilo svoja silovlasega vladarja. Zaka kaj?

Evo, v odgovoru, ki ga hočemo zamolčati, leži tudi bitstveni odgovor na oni vzrok veliko-avstrijskega gibanja na Dunaju. Niso jim toliko nevarni sestanki v Revalu, kolikor zavednost narodov, ki vedno bolj in opravičeno zahtevajo, da se zruši in onemogoči tisti zistem raznarodovalne centralizacije in da se bodočnost države postavi na trdno podlago enakopravnosti! Tej je Dunaj zaklet sovražnik in zato nam pošilja sirenske glasove, da se ujedinjimo brezpogojno podvržemo vodstvu Veliko-Avstrijcev, ki bi nas kasneje odveli tja, kamor je hotel Josip II. blagega spomina.

Ali igra je zgrešila cilj. Ravno v tem jubilarnem letu hrvatski narod v težki borbi za ohranitev svoje individualnosti prestopa še enkrat mučno šolo izkustva, da je glavni vir vsemu njegovemu trpljenju centralistični Dunaj. Naj se zato tam gori ne vesele, da so v ceno, za par fino zažganih cigaret, razbili borbo istokrvnih bratov na eni in drugi strani Velebita. Ako so omamili 50 kmetov, niso še vsega naroda. A ta, v svojem zdravem jedru, dementuje danes močnejše nego kedaj farizejstvo Veliko-Avstrijcev in kaže se svojo borbo tudi Slovincem jedino pot, ki vodi do narodnostnega pomirjenja in do jedinstva naroda.

Svoboda doma, zavezništvo z brati, prijateljstvo z ostalimi narodi! Ne tajimo raznih skupnih interesov in zato ne oznanjujemo rušenja državne skupnosti. Ali tej mora biti v realne podlage avtonomija narodov, a ne tiranija manjšine nad večino; državni skupnosti mora biti oblika državna federacija, a nikakor ne centralizacija, kakor jo oznanjajo razni Chlumetzky ji!!

J w s k i.

Mir bodi Madjarom!

(Prejeli smo ta le express.)

Dajte, dovolite mi dragi Madjari, da vam danes malo predavam iz zgodovine — te resnične učiteljice vseh časov — in da na zaključku svojega predavanja malo potipljem na Vašo pravcoljubno žilo.

Poglejte! Ko bi se Vi znali bolje pogledati v zgodovino in znali iz teh studij crpiti logične posledice, bili bi vsakakor bolj lojalni napram mojim varovancem Slovanom! In da ste tako veliki v diplomaciji, kakor ste kakor hrabri husarji, bilo bi to verujete mi — edino vam v korist.

Zdaj poslušajte! Narodi, kolikor jih je v Evropi, ne tvorijo več čistega plemena — izvezni škandinavce v nekaterih krajih — ampak so vse sled ljudskega preseljevanja krvno pomešali. Z ozirom na to dejstvo, bilo bi pričakovati, da bi se Evropejci, kakor istokrvni bratje, tudi ljubili, kakor takšni. Rusi, Bolgari in Francozi so se davno že pomešali z Ruziki, Bolgari in Franki, od katerih ni niti sledu več, ni v jeziku, ne v drugih znakih. Zadnje ostanke Frankov je reprezentirala aristokracija, ki se je bila ohranila iz onih časov, ko je bila nastavljena, da je v obliki grajščakov načelovala premaganim Galom. Toda, ti poslednji ostanke so ob času

Gabrščku, da nam je podaril to velikansko književno delo, ta roman, ki ga nima para v svetovni literaturi in čestitati bi si smeli Slovinci na taki knjigi (obsega nič manje ko 1171 strani) da, ko bi si smeli: ko bi namreč bil slovenski prevod „Ano Karenino“ tak kakor bi moral biti, kakor bi moral prevod takega znamenitega, slavnega dela absolutno biti. Ali prvič je tisti (saj podpisal se ni), ki je prevrel „Ano Karenino“, je prevrel enostavno iz nemškega in to s tako brezvestnostjo, da ni preustrojil in zabrisal niti najhujših nemških fraz ne, drugič pa založnik ni poskrbel za dobre korekture. Človeku je v resnici žal za tako knjigo, ki je ne more biti vesel, ki je naravnost atentat na Tolstega.

Knjigam, ki jih izdaja tiskarna „Edinosti“ moramo v tem pogledu — kar se tiče pravilnega tiska — izreči priznanje. Knjiga „Vohun“, ki je izšla v tej založbi nas je sploh v marsičem prijetno iznenadila, nemalo v fini opremi in nizki ceni. Vzeli smo si tudi trud in primerjali slovenskega „Vohuna“ z originalom in z dvema nemškima prevodoma, in tu moramo reči to, da slovenski „Vohun“ sicer ni preveden iz angleškega, da pa v marsičem prekaša i angleški original i nemške prevode. Cooper je bil pač dober pripovedovalec, a menda najslabši štilit vseh časov

prve revolucije izginili in v Franciji je navstrel demokratizem, kakor v Srbiji in Bolgarski.

In Vi dragi moji Madjari, se morda vsaj v toliko spominjate svoje zgodovine, da znate da ste prišli kakor Mongoli v Evropo in da so vam Bolgari v času, ko ste šli ropat na Nemško, pobili Vaše žene in deco in da ste se Vi, povrnivši se v svoja bivališča in videči ženstvo pokončano, podali na rop, „po taje ženstvo“. Pobrali ste ženstvo mojim Slovanom in nekoliko si pomagali tudi pri Nemcih. Vsed tega je, se ve, s časom zginit Vaš mongolski tip in danes more pač presoditi sleherni anatom — po Vaši črepi, ki je ali kratka in slovanska ali dolga in nemška, — da ste potomci onih ali drugih teh dveh narodov. Sicer pa jaz — kakor bog vsega vedni — znam, da se Vi, kakor tudi Prusi, ki so še pred 200 leti biti Slovani, zavedaste tega resničnega dejstva. Iz mongolskega plemena ste torej tako rekoč kar čez noč postali kavkaško; od prvega ostal vam je le Vaš jezik in Vaša hrabrost, ali še bolje se to svojstvo karakterizuje z besedo „bojevitost“.

Reči pa vam moram, da vam manjka enega, in to je: modrosti. Ali da se bolje umemo; diplomatske žilice, ki bi vam bile tako nujno potrebne. Vspehe, ki ste si jih priborili se svojo bojevitostjo ne znate prav uporabiti in iz tega sklepam, da ste se slabo učili zgodovino, ker kakor se vidi, označate vse te vspehe le kakor posledico svoje hrabrosti. In opozoriti vas moram tudi na to, da se ne poslužujete onih pravil, ki jih nudi človeštvu prosveta, ampak upirate — podobno Turkom — svojo moč na bajonete. Postali ste, kakor Vaši somišljeniki Prusi, naduti in Vaši čini so takšni, kakor čini nekulturnega naroda. Opozorjen po njih se je dvignil Björnson in Vas ilustrira svetu takšno, kakor ste v resnici. Na Vas je pala ona osoda, ki žele moji južni Slovani svojim sovragom, namreč: Bog je poslal na Vas oholost — zato slepoto.

Ko ste pribumeli v Evropo, — ste potisnili moje varvance v hribe in prisvojili njih zemljišča. Ko ste sklepali pogodbo s Hrvati tako, da so tudi oni priznali, da vzamete v oskrbo peščico konjnikov, ki vam jih morajo dati v slučaju Vaše zahteve, ste-li držali pogodbo?! Ko je zadnji Arpad umrl, so zamudili Hrvatje priliko, da bi rečeno pogodbo z Vami prekinili in ostali so — v svojo nesrečo — še dalje z Vami. Vi pa ste začeli moje Slovence raznarodovati, ter ste si tako napravili iz njih neprijatelje, ki so bili zato l. 1848 v Vaši ustaji proti vam. Je-li Vas to spametilo?

Ko Vas je hotel Bach germanizirati, ste se odločno temu uprli: Kako torej morete Vi usiljevati svoj mongolski jezik mojim Slovanom? Leta 1867 ste s Hrvati ponovno sklenili pogodbo; ali jo izpolnjujete?! Soli Khueni in Rauchi apostoli miru? So-to So-kratki?

Kulturni narodi Vas ne prištevajo h kulturnim narodom, ampak Vas cenijo samo za „viteški“. Ker pa se Vi sami prištevate h kulturnim narodom, torej Vas prašam: je-li to kultura, ako usiljujete mojim miljenecem svoj mongolski jezik proti zakonu narave?! Ako streljate na nje, jih zapirate in jim nalagate globe, samo zato ker branijo svoje pravice, je-li to kultura?! Rimljani so bili še bolj hrabri in vovejviti nego ste Vi, toda kakor dobri diploma-

in manjkalo mu je tistega estetičnega okusa, ki ga je baš pokazal njegov slovenski prevajalec in ki zato v slogu in jeziku povzdiguje prevod nad original. Prevajalec „Vohuna“ se je pri svojem delu res potrudil in tako se čita slovenski „Vohun“ veliko lepše in gladkeje ko original in drugi prevodi. Ta prevajalec bi se bil smel podpisati. Za „Vohuna“ smo se še bolj zanimali, ker je mladinski knjiga. Mladinska književnost je pri nas res sila zanemarljena. Koliko dobrih knjig za odraslo mladino imamo? Na eni roki jih lahko seštejemo. Tukaj je polje za vas, pisatelji in prevajalci in založniki, tukaj delajte!

K sklepu naj rečemo besedo o prevajalnju sploh. Tukaj je naše mnenje tako, da nič ne de, ako se prevaja francoska, angleška, španska, norveška itd. književna dela s pomočjo nemških prevodov; saj koliko jih je pri nas, ki znajo španski, norveški, ogrski? Nemci pa imajo jako dobre večinoma mojstrske prevode, ki so popolnoma enakovredni originalom. Toda pri slovenskih spisih je condition sine qua non, da jih prevaja slovenski prevajalec direktno iz originala sicer ne velja prevod nič, in smrti greh na slovenskem književnem delu zagreši tisti Slovenec, ki gre in ga prestavi iz nemškega ali drugega tujega jezika.

P. K.

tje iskali so v sosedih socio set amicos! Vi pa iščete v njih sovražnike in ko pride Sedan za Vas, se boste spominjali mojih besed, kakor Krez Solonovih, ko je bilo prepozno. Ko bi Vi posnemali malo Švico in dali enakopravnost svojim pares, krona svetega Stefana bi bila imponujoča. Ne v jednodrotosti jezika, ampak v edinosti državljanov leži moč države.

Prusov in Vaše delo je Sisifovo delo. Poljaki, ki so imeli veke prej kulturo, se ne dajo raznaroditi in ako Prusi železa lomijo na njih. In tudi Vi ne boste mogli raznaroditi mojih milijencev. Glasovi njih, ki kličejo na masčevanje za grehe proti naravi, so prišli do nebes in pleno consilio deorum, se je sklenilo uslišati prošnjo! Perun.

Važna jezikovna razsodba državnega sodišča.

Nekateri češki prebivalci Opave so se pritožili na državno sodišče, ker je slezijski deželni odbor rešil v nemškem jeziku njihovo pritožbo proti nekemu sklepu občinskega sveta. Državno sodišče je razsodilo, da je deželni odbor s tem kršil pravice jezikovne enakopravnosti. Člen 19. drž. osnovnih zakonov velja za vse javne pritožbe, tedaj tudi za slezijski deželni odbor, katerega uradno področje obsega pokrajine, kjer sta tudi češki in poljski jezik v deželi navadna jezika. Deklarirani zakonite ureditve jezikovnega vprašanja, so odločilne določbe § 19. državnih osnovnih zakonov. Ta razsodba je velike važnosti za Slovence na Štajerskem, Koroskem in Primorskem.

Pripravljalni slovanski shod v Pragi.

Danes se snidejo v stolopni Pragi delegati vseh slovanskih narodov na posvetovanja o programu vseslovanskega shoda. Praga bo te dni slovanska metropola, h kateri bodo z naspeto obrnjene oči vsega slovanskega sveta, pa tudi javno mnenje vse Evrope sploh. Nehote vzbujajo se ob tem zgodovinskem dogodku reminiscence na nekdanji sestanek Slovanov v Pragi pred 60 leti tik pred marčno revolucijo. Prvič je bila tedaj misel slovanske vzajemnosti naglašena v oficijelni obliki; ali tedaj smo bili še v povojih, vse gibanje je bilo bolj romantično naravi. V teh 60 letih smo pa mi Slovani storili velikanski korak naprej in slovanska misel je pala iz nebuloznih višav na tla realnosti. Golo čuvstvovanje se je umaknilo treznemu razmišljanju, ki se zaveda svojega cilja.

Ne več fantastični in utopistični panslavizem, ampak skupna slovanska organizacija na polju prosvete in gospodarstva karakterizira današnje vseslovansko gibanje. Politična sila razvije se potem sama od sebe. Če ne bi nekateri beseda ustrašila, bi mogli to gibanje imenovati: realistični panslavizem.

Današnji sestanek v Pragi je zato epohalne važnosti v razvoju slovanske ideje in slovanskega — dela. Bila bi seveda najvišja ako bi že sedaj pričakovali kakih posebnih neposrednih uspehov; saj se zgodovinski razvoj razvija le počasi in enakomerno. Ali seme je zasejano in že v bližnji prihodnosti vidimo obrise konkretnih činov vseslovanskega stremeljenja.

Znamenito in epohalno je tudi to, da se danes združijo v Pragi merodajni zastopniki poljskega in ruskega naroda ne morda na praznovanje tistega prijateljstva, ki izvira iz šampanjskega razpoloženja, marveč na stvarno posvetovanje, ki glede pogumno v lice oviram. Ni možno, da bi to dejstvo ostalo brez dalekosežnega vpliva na nadaljno rusko-poljsko razmerje. In kaj pomenja prenehanje rusko-poljske spora ne samo za vse Slovanstvo, ampak za vso Evropo sploh, tega se zavedajo še bolj nego mi Slovani — tam v Berlinu in še kje drugje.

Naj omenjamo še, da sta na praškem shodu dva referenta o važnih vprašanjih — slovanskega rodu; in sicer župan Hribar za slovansko banko in dež. posl. Gabršček za slovansko knjigotžno organizacijo. S tem je počaščen tudi naš narod in smemo biti na to ponosni.

Nas, tržaške Slovence, bo zastopal naš dični dr. Rybar, ki je sinoči odpotoval v Prago.

V prihodnjih dneh bomo natančno poročali o posvetovanjih na praškem shodu.

Hrvatska.

Shod volilcev v Delnicah.

Danes se vrši v Delnicah shod volilcev na katerem bo posl. Supilo poročal o svojem delovanju. Shoda se udeležijo tudi mnogo poslancev koalicije.

Demonstracije proti Rauchu v Kninu.

Kakor znano, je te dni baron Rauch potoval po Liki. Na svojem potovanju je prispel v petek iz Gračaca v Knin, od koder se je izel s parnikom prepeljati v Senj. Čim se je v Kninu doznalo, da je Rauch v mestecu, se je zbralo vse Kninsko prebivalstvo ter mu privedlo veliko demonstracijo in matčo godbo, ki je trajala pol ure. Nato je Rauch vstopil v avtomobil in se odpeljal zugašč demonstrantom z revolverjem.

Osješki mestni svet bo razpuščen.

Osješki mestni svet bo baje razpuščen in imenovan vladni komisar, ker je mestni svet s 16 proti 12 glasovom protestiral proti imenovanju velikega župana Rajatića.

Drobne politične vesti.

Vseslovanski kongres v Pragi. Iz Lvova poročajo: Ukrajinci izdajo danes manifest, v katerem razložijo vzroke, zakaj se ne morejo udeležiti vseslovanskega shoda.

Pomiloščenje Sicinskega. V Lvovskih sodnih krogih menijo, da je bil Sicinski, morilec gališkega namestnika, priporočen cesarju v pomiloščenje. Sicinski je v ječi zelo miren, čita mnogo in piše pisma svojcem. Sodi se, da nastavi Sicinskega kakor pomožnega učitelja v jetniški šoli, ali ga pa uporabijo kakor pisarja v jetniški pisarni.

Rusija.

Stolipin na dopustu.

„Rječ“ poroča, da pojde ministerski predsednik Stolipin po zaključku zasedanja dume na dopust. Za časa odsotnosti ga bo zastopal finančni minister Kokovcev.

Dnevne vesti.

Invazija jezikovno nezmožnih uradnikov v naše primorske urade. Prejeli smo:

Gledé na govor g. drž. poslanca prof. Mandića v zbornici poslancev, priobčenega v zadnjih zaporednih številkah „Edinosti“, dovoljeno naj mi bo nekaj pripomb.

Gospod poslanec je sicer po zasluženju ožigosal neverjetne razmere v jezikovnem pogledu med konceptnimi uradniki na primorskih uradih in oblastih, ali prezrl je omeniti nekatere, ki imajo mnogo posla s strankami. To so kancelijski uradniki. Na namestništvu in policiji — to moramo priznati — je v tem pogledu mnogo na boljem, nego nekada. Na sodnih uradih se sicer počasi, vendar pa le boljše. Pod vso kritiko so pa razmere na pošti, državni železnici in finančni direkciji.

Pred kakim mesecem dnij sem bil po opravi na tuk. finančni direkciji. Neki konceptni uradnik — ki pa tudi ni znal ni besedice slovanski — poslal me je v svrhu neke orientacije v pisarno, kjer se nahaja register. Tu sem našel na celo kopico uradnikov (vsaj zdi se mi, da so bili to uradniki, dva sta bila v vojaški uniformi, najbrže praktikanca), ki so z neko ženicno, došlo tudi v svrhu neke poizvedbe, ki pa očividno ni znala drugo nego slovanski — klatili blaženo nemščine! To ubogo ženšče so gonili od Poncija do Pilata, a vsak je vprašal drugega v neki trdi nemščini: „Wos wil sie?“ Eden njih se je obrnil do nje v grozni italijanščini, tako, da bi se Dante v grobu obrnil, ko bi čul — ali ženica ga, seveda, ni umela. Še le neki iz sosednje sobe došli gospod se je pogovoril z ženicno v pravilni slovenščini in jej povedal, za kaj se gre. Seveda, govoriti sem moral tudi jaz nemški, ako sem hotel izvedeti, kar sem želel. Od možicelna, stoječega na hodniku — ne vem, je-li bil sluga, ali kak pisar — sem na vprašanje izvedel, da je na finančni direkciji izmed 11 kancelijskih uradnikov sedem Nemcev, 2 Italijana in 2 Slovence! Prijel sem se za glavo. Na tržaški finančni direkciji izmed 11 kancelijskih uradnikov sedem Nemcev, nezmogljivih deželni jezikov!!! Za Boga, kaj res ni nikogar v „generalnem štabu“ finančne direkcije, ki bi se uprl invaziji elementov, ki v jezikovnem pogledu niti od daleč niso sposobni za uradnike primorskih oblastij?!!

Dr.—r.—

Pripomba uredništva. Invazija nemških jezikovno nesposobnih uradnikov na finančni direkciji je delo pok. finančnega ravnatelja Zimmermanna. In v kolikor smo poučeni, ne zadevuje sedanjega gospoda ravnatelja nobena krivda v tem pogledu. Radi vedno množičih se in dohajajočih nam pritožeb v gori omenjenem smislu proti tem in onim uradom, bomo odslej siljeni — ako se bo nadaljevala invazija jezikovno nevalifikovanih ljudi — posvečati več pažnje in zanimanja raznim imenovanjem. In to zato, ker naših primorskih uradov danes še ne priznavamo kakor „Versorgungsanstalt“ proteziranih nemških „Mihelov“, temveč zahtevamo, da se namešča jezikovno sposobne ljudi. Ni dosti, da se moramo jezikovno boriti z jezikovno nesposobnimi uradniki Italijani, marveč naj bi se naš kmet na svoje stare dni še nemški učil le na ljubo par privadranim Nemcem! Temu se mora odpomoči na vsaki način. Toliko v vednost vsem onim, ki se jih to tiče! Česar se neizprosno zahteva od nas Slovencev, zahteva naj se tudi od njih! Za danes: punctum!

Na adreso policijske oblasti. Doznajemo iz krogov državnih redarjev, da so sobe za redarje na komisarijatu v ul. Chiozza nedostopne in v skandaloznem stanju. Vse je umazano in prostori premajhni. Kjer so poprej spali 3—4, spi jih sedaj 5 do 6 — a postelje so polne mrčesov. Ako pomislimo, da je služba redarjev zelo naporna in da ti ljudje zato nujno potrebujejo mirnega počitka, je več nego opravičena zahteva, da se jim priskrbe primerni lokali. Dolžnost policijski oblasti je, da odpomore temu nedostatku.

Izlet v Prago. Kakor je bilo že objavljeno v „Edinosti“ od dne 21. junija t. l., vršil se bo dne 16. julija t. l. izlet Slovencev v Prago. Na vsa vprašanja interesovanih odgovorjam podpisani, da se bo imenovan izlet vršil nepreklicno 16. t. m. in sicer po ravno istem vspredu kakor je to bilo objavljeno v „Edinosti“ od 21. junija t. l. Priglasilo se je do 40 udeležencev, s čemer je doseženo število, ki je bilo po-

trebno, da se zadobijo olajšave na železnici. Interesovani krogi naj se torej nikakor ne dajo begati od vesti, ki pravijo, da se imenovani izlet ne bo vršil. Izlet Slovencev na praško razstavo se bo vršil 16. julija t. l. Kranjski in štajerski vdeleženci se zberejo 16. t. m. ob 5. in pol uri pop. v hotelu „Štrukel“ v Ljubljani, odkoder odkorkamo na kolodvor in odpotujemo iz Ljubljane ob 7:35 zvečer. Primorci pa se pridružijo drugim izletnikom na Jesenicah in sicer naj odidejo iz Trsta ob 12:55 pop. Na jeseniškem kolodvoru se snidemo vsi izletniki v restavraciji II. razreda. Skupna vožnja ima veljavnost od Ljubljane naprej in si morajo oni vdeleženci, ki pristopijo na Jesenicah, vožnjo do Jesenic sami plačati. Ves izlet bo trajal 10 dni in stane: vožnja, hrana in stanovanje vse skupaj v III. razredu 120 kron v II. razredu 140 kron.

Oni, ki bi se radi tega izleta udeležili, pa se še doslej niso priglasili, se lahko izleta vdeležijo ako brzojavno nakažejo svoto 120 K na naslov: Beneš, Praga VII. Skalecka 355, to pa najdalje do vstevši 14. t. m. —

One pa, ki so se že priglasili in tudi poslali zadavek, nujno opozarjam da nemudoma pošljejo gosp. pisatelju Benešu v Prago ostalo svoto, da nas s tem obvarujejo neprilik in sitnosti.

Priglasenca prosim, da točno pridejo v Ljubljano oziroma Jesenice, da ne bi kateri zaostal. Ravnotako prosim, da priglasenci agitujejo za ta izlet med poznanca, da se jih še več priglasijo; vsprejeti bodo, ako g. Benešu brzojavno pošljejo 120 kron.

V vspredu ni nobene spremembe in obiščemo vsa imenovana mesta. Kar se tiče vrnitve iz Prage, bodi omenjeno, da se vožnja iz Prage sme 4 krat prekiniti, in onim, ki bi ob vračanju radi obiskali Dunaj, je tudi ustrezno.

Z ozirom na bogatost vspredu in v resnici nizko ceno izleta, pričakujem še mnogo priglasov.

Na svidenje dne 16. t. m. v Ljubljani, oziroma na Jesenicah!

Fran Krašovec.

Zmaga S. L. S. v Krminu. Kakor poroča predčerašnji „Slovenec“ so bili na občinskih volitvah v Krminu na Goriskem izvoljeni kandidati S. L. S. Ta vest nas je radostno presenetila. Presenetila, ker nismo dosedaj še nikoli kaj čuli o kakem delovanju S. L. S. v Krminu; radostno pa, ker S. L. S. je slediljič slovanska stranka in je njena zmaga v Krminu velikanska zmaga za ves narod. Čestitamo in voščimo še obilo takih zmag!

NB. Če kdo ne bi vedel, leži mestece Krmin (Cormons) ob laški meji in njegovi prebivalci — kakor se vidi, navdušeni pristaši S. L. S. — so s par izjemami sami trdi — Furlani!

Odbor za proslavo stoletnice Josipa Gdine Vrdeljskega sklicuje za danes 12. t. m. ob 5. uri in pol popoldne javno posvetovanje v prostorih „Narodnega doma“ pri Sv. Ivanu.

Zopetno ponosrečeno dviganje parnika „Vasta e Guerrera“. Včeraj so drugič in — zadnjič poskusili dvigniti vtopljeni parnik „Vasta e Guerrera“, ki leži še vedno na dnu morja tik valoloma. Parnik „Pluto“, „Belorie“, en parnik Tripkovičev družbe, ponton pomorske vlade in ponton javnih skladišč so združili svoje sile, da bi spravili vtopljeni parnik na morsk gladino; ali ves napor je bil zaman. „Vasta e Guerrera“ se je kapricirala ostati v morju, dokler je brčkone ne razženejo z dinamitom.

Novi generalni italijanski konzul v Trstu. Kakor poročajo iz Rima, je novim generalnim konzulom v Trstu imenovan vitez Henrik Acton, dosedaj generalni konzul v Galacu v v Romunski.

Angleška eskadra. Danes se bo vršil „match“ (partija) na „foot ball“ med tržaškimi sportim klubom „Black Star-Trieste“ in „team“ om angleških mornarjev. Angleži so, kakor v vseh sportih, tudi v „Foot-ball“-u nedosegljivi, radi česar bode partija jako zanimiva. „Match“ se bo vršil ob 6. uri na vezbalšču velike vojašnice.

Od Šv. Jakoba. Janez Grčar je, kakor že naznanjeno, prišel s svojo suho robo in tudi Marija Ocvirk je prišla pred naznanjenim časom. Ker pa sta se oba radi nujnih opravil podala v Gorico (svetovat Maraniju, naj bo miren), sta izročila prodajo vsega pripeljanega blaga gospicama Marici Bezek in Katici Požar, kar sta le-ti blagohotno vsprejeli. Kličemo torej vsem onim, ki ne grede, ali se ne popeljujejo v Gorico: „Na svidenje danes popoldne ob 5. uri na vrtu „Narodne gostilne“ pri Sv. Jakobu.“ K. B. B.

Poroke rojstva, umrljivosti. Od 28. junija do 4. julija t. l. se je v tržaški mestni občini poročilo 22 parov. Rodilo se je 154 otrok, in sicer 78 moških in 76 ženskih; od teh 23 nezakonskih. Umrljo je 100 oseb, in sicer 73 moških in 37 ženskih; od teh 38 izpod enega leta.

Pozor! Kakor se nam poroča in kakor je bilo čitati tudi v našem listu, je v mestu razširjenih mnogo falsifikatov papirnatih komadov po 100 K. Falsifikati so narejeni tako dobro, da je zelo težko spoznati dobre od ponarejenih. Le v besedilu „Hundert kronen“, pravijo, da je mala razlika; — ponare-

rejeni stotaki da so bolj blede od pravih. Mi menimo, da bi bila morala avstro-ogrška banka obvestiti vsaj vse denarne zavode o teh falsifikatih ter naznaniti natančno razliko med dobrimi in ponarejenimi stotaki.

Hvalevredno je, da je lastnica bankovcev odkodovala one, ki so prvi prejeli ponarejene stotake, a dolžnost avstro-ogrške banke je, da odškoduje sploh vse one, ki so bili prevarjeni s temi falsifikati.

Da ne bo žrtev, naj se prepove cirkulacija stotakov, katere naj vsprejema (dokler se ne posreči zasačiti ponarejevalcev) le lastnica: Avstro-ogrška banka. Najboljše pa bo, da se takoj premeni ta denar. Pazite torej in opozarjajte ljudstvo na to najnovejšo sleparijo!

Tržaški rodoljubi! Opozarjamo še enkrat, da se vrši danes popoldne na goriskem velodromu ena najlepših slavnosti: I. narodna dirka.

Po dirki se bo vršila veselica, ples in razne zabave. Zato kličemo vsem, ki si želijo prijetno zabavo: Pridite danes v Gorico!

Vlak, ki se nam zdi najbolj pripraven, odide iz Trsta ob 12:55 pop. — p —

Danes torej proslavi mladina 20-letnico obstanka naše edine slovanske šole v Trstu. Na to veselico naj pride sleherni oče in mati, ki so imeli ali imajo še otroke na slovanski šoli. Tu bo v predavanju raztolmačena podrobna zgodovina te šole, bo podan pregled raznih učiteljev in učiteljic, ki so od prvega dne in do konca letošnjega šolskega leta vtrili znanje naši učenci se mladino, našim otrokom, vzbujali jim ljubezen do materinega jezika in mnogo pripomogli s tem sedanji kulturni višini Slovencev v Trstu. Tu bomo slišali, koliko dekčev in deklic je izšlo iz te naše mizerne šole, nekateri so že v odličnih službah, izmed deklic pa že dobre skrbne matere svojim otrokom. Upam, da to veselico počasti tudi bližnje učiteljstvo, v kar kličem: Dobro došli! Sentjakobčan.

„Koperska znanost“. Prejeli smo: Nadut „uvodni“ otrobovzevec v eni slednjih št. „Slovenca“ se v dopisu iz Trsta zaganja s posebno gorečnostjo v tržaško slov. učiteljstvo, kateremu ne predbaciva nič več in nič manje nego da je crpalo svojo znanost iz koperskega učiteljskega. Grozno! Kaj je srbotrižna tako neslano uščipnilo, da se je s to in še nekaterimi dehtečimi cvetkami izpodtaknil ob naše učiteljstvo: tega res ne vemo. Morda, ker ono čuti v svojem sreju ljubezen do slovanskega roda, morda, ker deluje v šoli in v javnem življenju za prosveto in boljšo bodočnost njegovo, morda zato, ker je bilo ravno radi tega delovanja še pred malo leti kruto preganjano s strani lastnih šolskih oblastij? Ne, ne, za vse to ne! Povod onemoglega napada je ta, da posamični člani našega okoličanskega učiteljstva prav pridno pazijo na prste onim, ki hočejo zaneati v našo solšno okolico nesrečno kranjsko politiko. Za tako opravilo pa je „koperska znanost“ (z maturo, prosimo!) popolnoma zadostna.

Klub „Boljša bodočnost“ vabi na veselico v proslavo 20-letnice obstanka Ciril-Methodijeve šole pri Sv. Jakobu, na vrtu „Narodne gostilne“ (Campo S. Giacomo 5) danes nedeljo. Na veselici blagohotno sodelujejo: Tamb. odsek društva „Kolo“, pevski zbor Sentjakobške čitalnice in pevsko društvo „Ilirija“. Uprizori se tudi šalovna igra „Popolna žena“. Šaljiva posta. Šaljiva tombola. Začetek točno ob 5. uri pop. Vstopnina 40 st. za osebo.

Občni zbor Tržaškega Sokola. Brat podstarosta dr. Slavik je včeraj otvoril precej dobro obiskani shod ob 9. uri zvečer. Opravičil je brata starosta dr. Rybářa, ki je odpotoval v Prago na slovanski shod. Omenil je, da minolo leto ne kaže nikakega velikega dogodka v Sokolstvu sploh, niti v tukajšnjem Sokolstvu. Kar se tiče zunanjih prireditvev je br. podstarosta omenil devinskega izleta, ki je dokazal, kake velike simpatije živa Sokolstvo pri našem občinstvu; no žalibog se občinstvo le navdušuje, sokolska ideja pa le počasi prodira. Število tržaških Sokolov je minimalno nasproti številu tržaškega slovanskega občinstva. Ali kakor se sokolska ideja sploh razvija, je upati, da bo tudi pri nas napredovala. Kar se tiče telovadbe, so vspehi minolega leta razveseljivi. Telovadilo se je morda toliko kakor se nikoli prej. Devinski izlet je dokazal dobroto vaditeljskega zbora, na čemur treba se zahvaliti načelniku br. VI. Dekleva. Brat podstarosta je še omenil nepopolnost sedanje telovadnice. — Vprašanju prostora mora prihodnji odbor posvetiti veliko pažnje.

Iz poročila br. tajnika Antona Žiberna posnemamo žalostno dejstvo, da število členov pada. — Početkom minolega leta je imelo društvo 172 členov, sedaj pa ima le 149. Najvažnejše prireditve so bile izlet v Repentabor in Devin, katere so vspele izborni. — Vdeležilo se je društvo korporativno odprtja Narodnega doma v Buzetu in slavnosti pevškega društva „Slovani“ v Padričah. Tudi običajni „Silvestrov večer“ in maskarada sta vspehi sijajno.

V zmislu poročila br. blagajnika Ludevita Modica je udnina znašala Kron: 1399.50; veselice so dale dohodek K 898.54. Stroški so znašali K 2283.65. Bilanca se zaključuje z blagajniško gotovino K 277.15.

Računi so bili odobreni in sprejeti je bil po živahni debati predlog br. dr. Vilfana, da

pregledovalca računov poročata naknadno odboru.

Po poročilu načelnika br. Dekleva je telovadilo v celem letu od oktobra do junija v obratnem računu 1800 telovadcev v 94 urah, torej povprečni letni obisk je znašal 19. Letos so bili prvič stalni telovadci. Ženski oddelek je telovadil 62 ur.

Sledile so volitve novega odbora. Izvoljeni so: za starost dr. Otokar Rybář; za odbornike: dr. Edvard Slavik, Joško Cvek, Fran Leskovec, Ljudevit Modic, Vinko Šušteršič, Anton Trebec, Vinko Vabič, Anton Ziberna; namestniki: Maks Cotič, Pavel Kočvar, Milan Skrinjar; pregledovalci računov: Vilko Modrijan, Milan Podgornik.

Pri slučajnostih se je oglasil za besedo še br. dr. Pertot ter priporočal vstanovitev veslarskega oddelka. Pri tem je razložil, zakaj naj bi se zlasti mladina resno poprijela veslarstva ter navedel kako bi bila ta ideja praktično izvršljiva. Priporočal je, da bi se zlasti z brati Hrvati in Čehi stopilo v to sruho v bližji stik in da se čim prej lotimo pripravljalnih del, katera seveda niso mala.

Podstarosta je zaključil občni zbor ob 10 in pol zahvalivši se vsem vdeležencem.

Par besedi o izletu „Sokola“ v Devin. Upali smo in se — bali! Ker je bilo koncem meseca smo mislili, da sokolski izlet — ponesreči! Šli smo zjutraj s prvimi osebnimi vlakom južne železnice v Ronke. Narava se je po furlanski ravnini vzdržala, v kljub nezgodni vročini, vse bolj krasno nego pri nas. Travniki in vsi poljski pridelki izgledajo, kakor da tam ni nikake suše. Tudi spodnji Kras ni trpel toliko, kajti, tudi tam okolo Doberdoba je še vse lepo zeleno. Ko smo si ogledali del naše in laške Goriške, smo se ob 3. uri popoldne vrnili v Devin z namenom, da prisostvujemo vsprejemu „Sokola“.

Ze med potjo smo določili, da se, ako je udeležba na parniku mala, povrnemo v Trst po morju, da tako pomoremo „Sokolu“ pokriti — primanjkljaj! Prvo naše presenečenje je bilo, ko smo videli iz tržaškega vlaka izstopiti naravnost veliko število izletnikov, namenjenih v Devin. Drugo iznenadenje je bilo to, da je parnik s tržaškimi izletniki prispel pol ure prej, nego se ga je v Devinu pričakovalo. Kolikor je nam znano, se je pripravljalo pevsko društvo „Ladija“ na vsprejem in določeno je bilo, da se odkoraka k morju ob 4. in četrt uri.

Tudi mi z ostalimi goriškimi in tržaškimi izletniki nismo dospeli pravočasno na pomol, a vsemu temu je bilo krivo — preveliko število tržaških izletnikov, oziroma posledica je temu: — prerani odhod parnika iz Trsta.

Sedaj pa par besed o Devinu. Ob kolodvoru je slovenska gostilna, katere lastnik je g. Peric. V vasi sami pa smo videli le tri gostilne, katerih lastniki in gotovo tudi obiskovalci so sami Lahji (?) — ker vse tri nosijo le laške napise. Zraven teh gostilen je še hotel Pless. Zraven hotelskega vrta, kjer se je vršila veselica, je bil s trobojnicno okrašen tudi Občinski dom.

O županu ali o kakih sovdeležbi občinarjev, ki so po ogromni večini Slovenci — bi ne vedel poročati ničesar. (Gosp. župana smo videli na veselici, Op. ur.)

Naš utis je bil, da v Devinu vsaj moralno gospodujejo Lahji, kajti napisi, izvzemši „Občinski dom“ so po veliki večini samolaški!

Tudi finančni urad ima nadpise, kakor da se nahaja kje tam na Tirolskem! Ker so napisi na tem c. kr. uradu le nemško-laški, smo se hoteli prepričati zna-li tamošnji respicijent slovenski jezik, ki je v Devinu deželni in občinski uradni jezik. Prepričali smo se, da tudi c. kr. uslužbenci znajo le par slovenskih besed, kar je sramotno za one, ki so jih postavili tja, kakor ni častno za občino, da trpi zraven Legine šole — še toliko drugih stvari, katerih bi v slovenski občini ne smelo biti.

Zakaj ni v Devinu zraven hotela, še vsaj ene poštene krčme? Kedo vzdržuje celo vrsto laških krčem? Kedo podpira trgovce, ki imajo na svojih trgovinah le laške nadpise?

Nam se zdi, da je naše ljudstvo največ krivo na vsem tem. Za ljudstvom prihaja oskrbništvu tamošnjega grada, iz katerega grada kar puhti sovraštvo do vsega, kar je slovensko. (Kakor smo čuli, se je v tem pogledu v zadnje čase obrnilo na bolje. Op. ur.) Zraven vsega tega je tam tudi neka slovenska duša, ki nima boljšega posla, nego da ščuva brate proti bratom, mesto da bi označeval nauk ljubezni!

Da rečemo odkrito, na nas je Devin napravil precej slab vtis — upamo pa, da se tudi tam stvar zboljša in da bomo, ko se še snidemo tam, mogli poročati bolj vesele vesti o bratih Devinčanih. Ker ste o veselici že poročali, nam ne preostaja drugega, nego da se poslovimo od lepega, a narodno precej zaspanega Devina.

Na kolodvoru se je zbralo celo morje izletnikov.

Peričeva krčma je bila popolnoma zasedena, a polovica izletnikov je bila na kolodvoru.

Kakor iz zemlje, se je rodil pevski zbor možki in mešan, in gromelo je po hribih in dolinah. Malo bolj v stran se je oglašal zopet drugi zbor in tako smo veseli čakali vlaka, ki je imel dospeti ob 10. uri 12 min., a je prišel še-le par minut pred 11. uro.

Lukamatija je sopihal proti Trstu, med tem, ko smo žingali narodne in umetne zборе. Kakor na kolodvoru v Devinu — smo tudi v vlaku imeli dva samostojna zbora. „U boj!“ je bila naša zadnja na kolodvoru tržaškem. Izletnik.

10-letnica zavarovalnice za govejo živino v Bazovici. Iz Bazovice: Danes bomo torej slavili ta za naše razmere pomemben jubilej. In lahko rečemo: ta praznik bo slavila jednodušno vsa naša župinja, ki tvori delokrog zavarovalnice. Ravno ta dan pa smatramo najprimernejim, da se hvaležno spominjamo moža, ki je poleg gosp. Josipa Pertota največji dobrotnik naše zavarovalnice. Ako gre g. Pertotu prva zasluga za ustanovitev hranilnice, pa je našega gospoda Josipa Urbančiča glavna zasluga, da se je zavarovalnica mogla ohraniti, razvijati, da je mogla vršiti svojo človekoljubno nalogo, da more torej s zadoščenjem slaviti desetletnico svojega obstanka.

Gospod Urbančič je bil — kar je bilo odločilnega pomena izlasti v prvih začetkih —, ki je ob vsaki potrebi nudil denarno pomoč zavarovalnici in jej tako omogočal redno delovanje. Zato naj bo ravno danes, na dan jubileja, izrečena najprisernejša zahvala.

Opozarjamo, da bo banket o poludne, začetek veselice pa ob 4. uri popoldne ter da bo sviralo rodoljubno godbeno društvo „Lira“ od Sv. M. Magd. spodnje.

Živnostenska banka v Trstu. Kakor smo že javili v številki prošle nedelje, odprla je „Živnostenska Banka pro Čechy a Moravu“ v Pragi te dni svojo filijalko v Trstu in započela svoje delovanje dne 6. t. m. Bančni urad otvorila je v novi in elegantni hiši v ul. San Nicolò št. 30 I. nad., a menjalnico v ul. Nuova št. 29 v pritičju.

Ravnateljem tržaške podružnice je imenovan g. Bohumil Novák, bivši upravitelj podružnice Ljubljanske kreditne banke v Spljetu.

Mislimo, da tak vseobče poznan denarni zavod kakor je „Živnostenska Banka“ ne potrebuje od naše strani priporočila.

Tržaška mala kronika.

Barbarsko ravnanje z detetom. Petro-nila Echer je devetletna pastorka po očetu; mati mora na delo, da preživlja sebe in hčerko. Neka rodbina iz sosedstva (stanujeta v ul. Industria št. 53) daje hrano mali učenki, ali potem... in to je grozno — jo tepejo do krvi, zapirajo v neko temno sobico in ji mašijo še usta, da ne bi kričala.

To se dogaja tako pogostoma, da so se sosedje že večkrat pritoževali. Včeraj pa je bilo še hujše. Ubogo pučce je prišlo na zdravniško postajo z raznimi bunkami, pras-kami in otekinami na kolenih, hrbtu in desni rami. Napravljva sploh vtis sestradsane in zmučene deklina.

Punica ni materi nikoli povedala o tej barbarski muki, ker jo je bil strah.

Policija poizveduje.

Padel je z drevesa in nataknil se na železen drog. Bruno Baldass, 13-leten dijak, stanujoč v ul. S. Cilino št. 1, je včeraj zjutraj splezal na drevo v dvorišču. Zgubil pa je ravnotežje in padel naravnost na železne sulico neko ograje. Zdravnik rešilne postaje je konstatiral, da se mu je sulica nataknila v hrbet pri lopatici in je brčkone tudi poškodovala oprsno mrežo. Sprejeli so ga v bolnišnico.

Memento lastnikom psov. Josip Wein-becker ima psa, ki je vgrizel že nešteto oseb. Kljub temu ga je gospodar pustil potepati se brez torbe. Nekega dne je zopet vgrizel devetletno Amelijo De Cillia v stegno, ramo in desno roko. Njena mati je vložila ovadbo proti Weinbeckerju, ki je bil obsojen na tri dni zapora.

Včeraj se je vršila prizivna razprava na deželnem sodišču. Obtoženec se je opravičeval s tem, da je deklica baje dražila psa. Ista pa je to jokaje zanikala. Obravnava je bila odložena v svrhu zaslišanja živinozdravnika.

Poskušeni samomor. Ob 11:20 so telefonirali iz lekarne Leitenburgove na zdravniško postajo, da se je Marija Kreskovič, stara 21 let, hišna pri neki rodbini v ul. Giulia št. 7, zastrupila s karbolno kislino.

Zdravnik dr. Avieni, ki se je pripeljal na lice mesta, ji je izpral želodec in napravil dve injekciji kofeine; potem jo je dal prenesti v bolnišnico, kjer se nahaja v težkem stanju.

Zdi se, da so jo neprijetnosti ljubavnega značaja prignale k usodopolnemu koraku. Bila je vedno vesela, le včeraj je dajala izraz tužnim nakanam.

(Dalje na 10. strani).

NESTLE-jeva moka za otroke. Prisanano redilno sredstvo za zdrave in bolne otroke kakor tudi za bolne na želodcu. Obvaruje in odstranjuje otročjo drisko in bljuvanje, črevesni katar. Knjižica: Otroška hranitev zastoj pri Dunaj I. Biberstrasse 11.

TOVARNA POHIŠTVA Aleksand. Levi Minzi Trst — ulica della Zesa št. 46. Zaloge: Piazza Rosarlo šte. 1. Ulica Lazzaretto vecchio šte. 36. Trajna zaloga pohištva: ulica della Sanità šte. 14. Pisarna: ulica Lazzaretto vecchio šte. 36. Katalogi, načrti in proračuni na zahtevo. Telefon: 6-70; 6-58. (Za informacije vprašati 6-70).

Slovenci in Slovani v Trstu Dolžnost je vaša, da se poslužujete le v Slovanski brivnici v ulici Saverio Mercadante šte. 1 (blizu slovenske knjižarne) V. GJURIN, brivco.

Skladišče kož vseh vrst črne in barvane, vseh vrst: rumene in črne za čevljarje in sedlarje z delavnico gornjih delov čevljev (tomajo). Teletje kože črne in rumene (Bokakalb). Voščila najboljše vrste za barvane čevlje. Narobe za vse kraje dežele izvršuje točno in hitro GIACOMO FREGNAN di S. Trst, ul. Caserma 11 [poleg kavarne Sociale]

Direktni dovoz štajerskih kokoši in jajc. Specijaliteta: Graške Poulards. Gene dogovorne. — Postrežba na dom. Ulica Campanile št. 15.

Nobena poštena konkurenca ne more nadkriliti nizkih cen znane tovarne obuvala MÖDLING-II Delniška družba s 103 podružnicami. — 3000 delavcev. Dve prodajalnici v Trstu. Centrala: Filijalka: CORSO št. 27 ulica Cavan a



- Čevlji za moške: Črni, trpežni z elastiko . . . gl. 3'50 " " s zavezami . . . " 3'75 " " Box-Kalf . . . " 4'75 " najfineji Box-Kalf Goodgear Welt . . . " 6'25 " fini Chevreau Goodgear Welt . . . " 6'50 " z lakiranim prednikom . . . " 6'25 " Box-Kalf amer. Goodgear " 7'50 Barvani Box-Kalf am. Goodgear " 7'50 " Derby . . . " 7— Nizki čevlji Chevreau . . . " 5'50

- Čevlji za ženske: Črni, trpežni z elastiko . . . gl. 3— " " s zavezami . . . " 3'25 " " z zaponkami . . . " 3'40 " fini Box-Kalf . . . " 5'75 " Chevreau Goodgear . . . " 6— Nizki čevlji črni, trpežni . . . " 2'50 rumeni . . . " 2'75 Čevlji črni (Romana) . . . " 1'50 lakirani " . . . " 1'90 beli . . . " 1'80 Postolci in čevlji za otroke od gl. 1 napr. Amer. gumijeve opetnice od 20 kr. napr. Angleška pomada Britania, garantirana usnju neškodljiva po 25 kr. škatljica.

VEKOSLAV ŠIRCELI TRST, ulica Solitario št. 8. Priporoča slav. občinstvu svojo pekarno in slaščičarno. Vsaki dan trikrat svež kruh, svakovrstne sladčice in fini likerji. Sprejema vsakovrstna naročil peciva in sladčic. Postrežba na dom. V prodajalnici manufakturnega blaga L.G. Colombani

ulica Vincenzo Bellini št. 18 Ker je zimska doba kmalu končana, proda se cela zaloga blaga in fuštanja po nizkih cenah. Specijaliteta: bluže in obleke za gospe.

Dr. Aless. Martinelli Zobozdravnik dunajske poliklinike Jzdiranje brez bolečin PLOMBIRANJE Umetni zobje po najnovjšem zistemu. CENE ZMERNE. Via Barriera vecchia šte. 34 TELEFON šte. 1708

Velika izbira Pohištva Pohištvo avetlo in temno, spalne in jedlne sobe, divani, obešala, pisalne mize, železne postelje, silke zroala, stolice, popolne pohištve za kuhinje in tudi posamezni komadi. Trst, via Chiozza 8 (Rudeče table) VITTORIO DOPLICHER Najnižje cene.

A. Tosoratti TRST, ulica Malcanton šte. 4 Prodaja po cenah, da se ni bati konkurence Prodaja po cenah, da se ni bati konkurence trliže, volne in žimo za žimnice, zavese pogrinjala in preproge. Emporij zefirja za srajce, bluže in obleke. Jzdclano perilo za moške in ženske. Izbira drobnarine.

Manufakturna trgovina Arturo Modricky Trst, ulica Belvedere 32 Perkal, batist in barvan satin, pletenine za moške in ženske, pokrivala, zavese, bele in barvane, perilo na meter ali izdelano za moške in ženske, pasi, moderci, ovratniki, ovratnice, kape, slamnat klobuki, dežniki in vsakovrstni drobni predmeti v izbiri po najnižjih cenah.

Struchel & Jeritsch Trst, Piazza Nuova vogal ulica S. Catorina Izbira perila, trliža, preprog, zavese, pletenin in modercev. Perkal, satni zefir in batisti. Žida, čipke, vezila, obšitvi. — Drobni predmeti.

Gumijevi izdelki in podmorske cevi. Josef Reithoffer's Söhne Dunaj Podružnica v Trstu - Corso 29 Vedno v zalogi bombaž Dr. Brun-a, vse vrste blago za povezanje, nogovice proti krču Dr. Siegle aparati za inhalacije ter vse vrste potrebščin iz trdega in mehkega gumij

Nova tržaška črevljarnica
TRST, ulica Giosuè Carducci 15
 (ex Torrente) vis-à-vis Volti di Chiozza.
POLETNA SEZONA .:
Izbera črnih in barvanih čevljev
 za gospe, gospode in dečke; blago prve vrste, najnovejše oblike in barve; delo solidno in natančno.
 Platnени črevlji in postoli v veliki izbiri.
Vse po zmernih cenah.

Infermeria TREVES -- Trst
Zavod za asistenco bolnikom
vedno odprt
 Ustanovljen leta 1885. — TELEFON 345
 Sposobni bolniški strežniki in strežnice za privatno asistenco. — Prenašanje bolnikov z modernimi in higijeničnimi sredstvi od železničnih postaj in do istih, kakor tudi iz parnikov.

Valentin Zorzini
 urar in dragotina
 Trst, ulica Mlada vecchia št. 1 (Za ložo)
 I zbor zlatih in srebrnih predmetov zlatih in srebrnih ur po najzmer. cenah.
 Sprejme se popravljati vsake zlatanine in ur. — SPECIJALITETA v popravljanju urnih zaklepnice.
 Pozlačenje in srebrnenje vsake kovine potom pite ali ognja, in uredi.

Prodajalnica jestvin in kolonijalnega blaga
Anton Žerjal
 Zaloga moke, otrobi in ovsar.
 SPECIJALITETA:
 Sveže in kuhano maslo direktnega uvoza
 Čaj, sladki pepecenci, vino likerji (domači in inozemski)
 TRST, ulica Belvedere št. 3, TRST
 Filijalka: ulica Commerciale 18

Naznanilo.
 Podpisani naznanja sl. občinstvu, da je prevzel gostilno „Konsumnega društva“ v Rojanu ter toči vina po sledečih cenah:
Kraški teran I. vrste po K 1.04 (52 kr.) l.
Črno Istrsko „ „ 0.80 (40 „) l.
Belo „ „ 0.88 (44 „) l.
PUNTIGAMSKO PIVO I. vr. po K 0.56 lit.
 Ob jednem naznanja, da je kuhinja preskrbljena vedno s svežimi, gorkimi in mrzlimi jedili.
 Priporoča se slav. občinstvu za obilen obisk
Josip Katalan, krčmar.

Nezaslišano ceno!!
 600 komadov samo za gl. 1.85
 Ena krasna garant. dobro ideoča ura, ki se navija vsakih 36 ur, pozlačena verižica, 1 krasna igla (z briantom) za ovratnico, 1 og. pozlačen prstan s kamnom (za gospe ali gospe) 1 krasni „Collier“ iz 150 orientalskih biservov, najmodernejši okrasek za gospe, 1 krasna garnitura, gumbi za zapestnice, ovratnike in prsnike, gar. 3%, zlato Double, 6 pristno-lanenih žepnih robcov, 1 toaletno žepno ogledalce, 1 lepo dišeče toaletno milo, 1 f. vez. zapisnik, 72 komadov angl. pis. peres, 20 kor. predmetov in 395 raznovrstnih reči, ki so v hiši neobhodno potrebne. Vse skupaj z uro stane samo gl. 1.85. — Pošilja po poštne povzleju EKSPORTNO PODJETJE
H. SPINGARN, Krakovo št. 134
 Kdor naroči dva paketa, dobi brezplačno 1 nož z dvema rezilom. Ako se vzame več nego 2 zavoja, dam k vsakemu po 1 nož. — Za kar ne ugaja, vrnem denar takoj.

ALEKSANDER ŽGUR
 Prodajalnica jestvin in kolonijalnega blaga
 Trst, ul. S. Lazzaro št. 14
 s filijalko, na novo opremljeno
 v ulici Acquadotto št. 66
 Bogata izbira jestvin, kave, čaja, napoljske zmesi, kakor tudi specijaliteta kranjskih klobas.
Naravno sveže vipavsko maslo.
 Pošiljatve po deželi s poštami zavoji.

Skrnina Kožne bolezni in kron. Morbus Brightii **Protin** Otrplost in razne ženske bolezni **Ischias**
Izvrstni lečilni uspehi
Krapinske toplice HRVAŠKO (Hrv. Švica).
 Termalno zdravilišče, uspešno ozdravljenje s pomočjo termalne pitne vode.
 Priznana od oblastnij, kakor močna, zdrava in jako krepljena — radioaktivna termalna kopel 38—44 stopinj C., z največjo krnico za termalno kopel v Evropi.
 Doteče in oteče v 1 minuti 3800 litrov.
 Zdravilišče s stanovanji, največji higijenični komfort. Izvrstna restavracija in kavarna. Cene zmerno. Citalne in konverzacijske sobe. — Dvigalo. Kraški vrtovi. Lepa farna cerkev. Stalna godba. Prostori za igre in šode i. t. d.
 Širamba avtomobilov.
 Posojevanje avtomobilov.
 Separatne namornate „Kadi in Douche“. Odprto od 1. aprila do konca novembra. Znižane cene od 1. junija in do 1. septembra.
 Kopališni zdravnik: Doktor d. Mat. Klin. massage. Telovadba, elektrika i. t. d.
 Prospekti in pojašnila daje Ravnateljstvo Krapinskih Toplic na Hrvaškem.
 Od postaje Roga tee, lokalna železnica Grobelno-Rogatec, (črta Dunaj-Trst), 2 uri; od postaje Zabok-Krapinske Toplice (črta Čakovec-Zagreb 1 uro). Na obeh postajah poštni banke, privatni vozovi. Privatni avtomobili po naročilu pri kopališčnem ravnateljstvu do postaj Zabok, Krapina, Toplice, Rogatec in Poljčane.

Vsled velikih poogodb, napravljenih direktno v AMERIKI
 zamoremo zalagati
Trakove
 za pisalne stroje vsakega sistema, prepisovalne ali ne, hektografične, litografične i. t. d. vsake barve, prve vrste, po **kron 4-50 enega**
 s pravico, da se očisti klijentu stroj brezplačno, naj bo njegov sistem kakoršensibodi.
GIUSEPPE FANO fu Dott. Gustavo
 Trst, ulica Nuova št. 5, I. — Telefon 19-73.
 Skladišče živalnih strojev in potrebščin, kakor tudi ameriškakega pohištva, po absolutno konkurenčnih cenah.
 — Mehanična delavnica za popravljanje strojev. —

Prva slovenska zaloga in tovarna pohištva
Andrej Jug, Trst
 GENE BREZ KONKURENCE. ulica sv. Lucije št. 18 (za dež. sodiščem) SVOJI K SVOJIM!

Agencija za najeme :: Zaloga oglja
 : kupovanje in prodajo Josip Turkovich
 hiš, dvorcev in zemljišč TRST, ulica delle Mura šte. 12
 via Arsenale 2-4 (Piazza Verdi) Oglje sladko 25 kg K 2.20
 Premog Briquettes & Cocke. Skladišče lesa.
 Telefon 14-73 Izvrši se takoj vsako naročilo — brezplačno na dom.

Kupujte Cement Portland
 prve tovarne „EXCELSIOR“ v Splitu
 Skladišče pri Emilio Vannoni Trst, S. Francesco d'Assi 18, Tel. 636
 Skladišče „Cementa Romano“ (hidravlično apno) in malca (gesso di presa).

Gostilna „Al buon ritrovo“
 TRST — Ulica Stadion št. 19 z lepim hladnim vrtom.
 Toči se istrsko, dalmatinsko, vipavsko pristno vino; PIVO DREHER prve vrste.
 DOMAČA KUHINJA. KRAŠKI TERAN. ANDREJ FURLAN, lastnik.

Zaloga moke prve vrste.
Aleks. Rupnik & Co - Trst
 ulica Squero nuovo št. 11.
 Zastopstva in glavna zaloga najfinejših vrst pšenične moke in krmnih izdelkov — poznatega valjčnega mlina —
VINKO MAJDIČ-a v Kranju
 Brzojavi: Aleks. Rupnik — Trst.
Zaloga moke prve vrste

Računski pristav
 27 let star, zmožen češkega, nemškega in nekoliko poljskega jezika išče službo nadzornika, skladnika ali kaj sličnega. — Ponudbe pod „J. L. 313“ na Ins. oddelek Edinosti.

Da vstreže udobnosti P. N. občinstva odprla je z dnem
I. novembra 1907
Prva Tržaška mehanična pralnica
 TRST, ulica Belvedere 35
nov prostor
 v ulici S. Sebastiano 7, II. nad.
 kjer se bode sprejemalo perilo za pranje in izročalo oprano perilo.

500 kron .:
 dobi oni, ki dokaže, da ni pristno vino, iz znane kleti gosp. Dr. Šbiša iz Poreča, katero se prodaja po 32 krajcarjev liter in za dom po 28 kr. liter v gostilni SCALA al BELVEDERE št. 2 (ob strani ul. Gov. Boccacio). Poskusite, da se prepričate. Za gostilničarje po dogovornih cenah.

Kdor hoče kupiti ali prodati
 katerosibodi prodajalno, gostilno, restavracijo, kavarno itd., kdor hoče kupiti hiše z 10% čistim dohodkom, dvorce kmečke hiše, kdor hoče dati ali vzeti v najem stanovanja ali skladišča, naj se obrne vsem zaupanjem do
Ermano Collarsich .:
 Kavarna Corso
 od 9. — 11. in 3.—6. bodisi pismeno ali ustmeno. Preskrbi se tudi službe proti antipatni taksi kron 5.—

Hočete imeti svež kruh cel dan?
 služite se v pekarni :::
Anton Kralj
 Trst, ulica Commerciale šte. 7
 kjer dobite vedno svež kruh. Specijaliteta biškotini in sladčice z rahlega zmesa.

Aless. Giordani
 Specijalist za zdravljenje kurjih očes, diplomiran ranocenilec.
Ambulatoriji Corso 23, I. ndst.
 Ozdravi takoj navadna in zastarana kurja očesa ter jih izdere na najvrednejši način brez vsake bolečine. Garantira ozdravljenje v meso rastočih nohtov. — Reže nohte vsake debelosti. — Na zahtevo pride na dom.

V pekarni
Giovanni Nadizar
 ulica Madonnina št. 12
 se dobi vsake vrste kruh svež trikrat na dan.
 Prodaja moke. Lastno izdelovanje vsakovrstnih biškotinov.
 Postrežba na dom.

Delavnica pohištva iz bambusa
 indijskega trsta in vrhovine
ENRICO PREUER, Trst
 ulica Nuova šte. 22
 Naslonjači, stolice, riposé, mizice, cvetlična stojala, etagere, škarnice, pečna okrilja, verternice itd. po najzmernejših cenah.

Skladišče pohištva
VITTORIO VOSILLA
 preseljeno iz Lipskega trga 7 v ulico Sanità št. 8 vogal ul. Porporella nasproti kavarne Fedel Triestino
 je bogato založeno z novim neprekosljivim solidnim in eleg. pohištvom
 CENE ZMERNE.

Restavracija „AL BOSCHETTO“ se toplo priporoča VOGEL VINCENZO

Materam.

Zveza nemških zdravnikov abstinentov je razposlala na babice sledeči opomin, da bi zabranjevale materam uživanje alkoholnih pijač:

1. Ne svetujte nikdar ženskam, naj pijejo za časa nosečnosti alkoholne pijače; one ne krepé, temuč vplivajo rajši neugodno na porod. Otroci žensk, ki so v nosečnosti pile, so neredko slabotni, bolehní, neumni in neutrjeni proti vsem mogočim boleznim.
2. Ne dajajte ženskam med porodom alkoholnih pijač. One ne pospešujejo popadkov, temuč vplivajo samo neugodno nanje, ker postajajo popadki vsled tega slabi in neredni. Tudi nastopajo laže poporodna krvavenja.
3. V otroški postelji ne sme piti nobena ženska vina, piva ali žganja. Take pijače razburjajo otročnico, hujšajo porodne popadke, povzročajo poporodna krvavenja in ker prenapolnjujejo maternico in spolovila s krvjo, se ista težje zopet popravijo.
4. Ne dajajte piti otročnicam, ki imajo mrzlico, nikdar vina ali konjaka, kajti alkoholne pijače proti mrzličavim boleznim samo slabé. Prepuščajte zatorej vedno zdravniku, naj on odloči, če ima vino izjemoma koristiti in če ga sme otročnica piti.
5. Ženski, ki krvavi in jo vsled tega obhajajo slabosti in omedlevice, smete dajati vina ali konjaka le na zdravniško odobro; krvavenje utegne postati še hujše, ako se daje alkoholnih pijač, kadar ni umestno.
6. Ne pravite ženskam, naj pridno pijejo pivo, kadar doje, češ da jim pivo dela mleko, kajti to je velika zmotá; lahko pa ima jako škodljive posledice za dojenčka, ako uživa doječa mati veliko alkoholnih pijač.
7. Pri vseh ženskih boleznih s krvavenjem in bolečinami v trebuhu so alkoholne pijače škodljive in se jih je treba strogo ogibati.
8. Ako imajo ženske ob perijodi težave, tedaj ne smejo uživati nobenih alkoholnih pijač, ker one povečujejo težave.

Sol v naši hrani.

Človeško telo je tako ustvarjeno, da je v stanu braniti svoje zdrave lastnosti proti zunanjim in notranjim vplivom. Imeniten dokaz za to resnico je, da ostaja naša telesna toplota vedno na isti višini, naj nas obdaja poletna vročina ali ostri zimski mraz. Tudi sestavina krvi je pri zdravem človeku jako konservativna, in vse izpremembe, kakor se morejo zgoditi, ako se je telesu puščala kri ali kaj vbrizgalo, izravna naš organizem s čudovito kitrostjo sam od sebe. Tako je tudi poskrbljeno, da naše telo tisto sol, kar je je v zavžitih jedilih odveč, zopet izloči in sicer po navadni poti skoz ledvice itd. Normalno more vsprejemati telo va-se različne (tudi razmeroma velike) množine soli, ne da bi škodovalo zdravju ali znatno izpreminjalo sestavo krvi. Pri gotovih boleznih pa, zlasti ako v ledvicah ni vse v redu, zaostaja sol v telesu ali pa gre le nepopolno iz njega. Posledice tega se izražajo v nastajanju vodnih oteklin, v hujši meri pa v vodenici. Tudi te oteklino so, dasi bolezenski pojav, obrambno sredstvo telesa. Zdravniška izkušnja je pokazala, da se da te vodne oteklino često odpraviti, ako se dotična oseba podvrže mlečni kúri. Liter mleka ima v sebi komaj 1 gram soli. Ako dodanemu mleku, ki ga dajemo piti takim bolnikom, le 10 gramov soli, pa se vodne oteklino vnovič prikažejo.

Važno je, da je zdaj z večjo natančnostjo kakor preje dognano, koliko soli zavziva človek s svojo vsakdanjo hrano. Navadna jedila, kakor krompir, meso, sladkor, maslo in moka, imajo v navadnih porcijah, ki jih potrebujemo za svojo vsakdanjo hrano, kak poldrugi gram naravne soli v sebi. A ker jih i pri kuhi i na mizi še posebej solimo, moramo računati, da vsebujejo 13 do 15 gramov soli; večkrat seveda tudi več. Vzemimo še četrtilne kile kruha, v kateri je kaka 2 1/2 grama soli. Zdravo telo izloči brez težave 15 do 16 gramov soli na dan. Pri kolikor mogoče neslahi hrani pa se da po najnovejših preiskavah zmanjšati to količino na 2 grama, in to je priporočljivo za ljudi, katerih ledvice niso zdrave. Taki ljudje ne smejo soliti svojih jedi in se morajo zadovoljiti s soljo, kolikor je je itak po naravi v živilih. Omenim naj še, da abstinencia od soli pospešuje tudi učinek gotovih zdravil, na primer bromkalija.

Dr. V.

To in ono.

Proti komarjevim pikom. V nekem zdravstvenem listu poroča neki čitatelj o svojih izkušnjah s komarji sledeče: „Lansko poletje so, kakor znano, po nekaterih krajih komarji silno trpinčili ljudi in živali. Na izletih si videl često ženske in otroke hudo opikane in otečene po golih delih kože, kakor rokav, vratu in nogah. Kakor so poročali časopisi, je vsled pikov komarjev hudo zbolelo več oseb, zlasti otrok, tako da so jih morali zdraviti zdravniki. To leto nas bodo komarji, kakor kaže, tudi hudo nadlegovali. Zato naj povem tu, kar sem sam izkusil lansko poletje, namreč kako si lahko vsak na čisto enostaven način takoj pomaga, ako ga je picil komar. Nekoč me je picil komar v roko in stekla je bula kakor pol oreha velika, ki me je jako bolela. V svojem obupu — kakor bi mi bilo nekaj reklo — sem vjel par komarjev, jih zmečkal na oteklini in podrgnil bulo s sokom, ki ga imajo komarji v sebi. Nato sem takoj začutil čudno ščegetanje, bula je začela izplahovati

in čez kako uro je izginila. Zdaj sem na vsakem izletu izkušal to metodo in vsakokrat z uspehom. Da se dobro prepričam, sem „zdravil“ večkrat od dveh pi-ov samo enega, drugega pa sem pustil na miru; in vsakokrat je operirani pik izginil, oni drugi pa otekel. Poizkusi na mojih znancih so pokazali isti uspeh. Ako se pika na tak način takoj lotiš, potem te gotovo ne bo srbel. Najbolje je, če istega komarja, ki te je picil, na mestu zmečkaš in se z njim podrgneš.“ (Zalibog se tržaški komarji ne dajo vjeti! Op. stav.)

Koprivo čislajo na Švedskem kakor dobro sredstvo proti bledici in slabokrvnosti; celo zdravniki jo jako priporočajo. Napravljajo jo kakor juho s surovim maslom in soljo.

Sredstvo proti kačjemu piku. Iz različnih krajev dobivamo goročila, da je letos zopet izredno veliko strupenih kač. Zaradi tega opozarjamo občinstvo, da je prof. Riehl na Dunaju sestavil izvrstno sredstvo proti kačjim pikom, ki ga vsakdo lahko uporablja. Sredstvo je dobiti v priročnem zavitku in opremljeno z orodjem in natančnim navodilom v C. Haubner-jevi lekarni, Dunaj I., Bognergasse 9, za ceo 8 kron. Kogar je picila strupena kača, ta naj si dotični ud nad rano takoj krepko obveže z jermenom, žepnim robcem ali kako slično stvarjo. Ta obveza je največje važnosti, kajti profesor Riehlovo sredstvo — vbrizganje raztopljive klorovega apna — uniči kačji strup le, dokler je še omejen na dotični ud in se še ni razširil čez vse telo. Nato raztopi pastilo klorovega apna v določeni množini vode, posrkaj to raztoplino v brizgalnico, ki je v zavitku, in natakni na brizgalnico iglo. Potem napravi krog rane toliko injekcij, da porabiš vso raztoplino. Injekcije napraviš najlažje, če dvigneš in napneš z dvema prstoma kožo. V tako nastalo gubo vbodi iglo in vbrizgaj tekočino. Gotovo bo vsakdo rajše napravil te izvrstno učinkujoče injekte, kot pa da bi izsrkal rano ali jo celo izrezal in izžgal, kakor se je svoj čas nasetovalo. Šele ko so dovršene injekte, sme se odstraniti obveza. To prof. Riehlovo zdravljenje kaže izvrstne uspehe. K sreči se pojavljajo pri nas kačji piki večinoma na okončinah, roki in nogi, tako da je lahko mogoče podvezati dotični ud in hitro uporabiti Riehlovo sredstvo. Kačji piki, ki so bližje osrednjim organom, osobito piki na glavi, pa so mnogo opasnejši. V takem slučaju ali če se kažejo znaki splošnega zastrupljenja, če postaja bolnik slabo, če bljuva in se ga loti driska, če težko sope in dobi krče, pokliči takoj zdravnika ali pa pošlji ranjenca v bolnišnico. Dotlej pa mu dajaj alkohola v obliki konjaka ali žganja. Alkohol se je izkazal kot izvrstno sredstvo proti kačjim pikom, ki v mnogih slučajih še reši življenje, ker krepi srce in vzdržuje dihanje. Tako nas nekako varuje kačjega strupa, ki postane osobito s tem pogubonosni, da omrtvi osrednje dihalne žilce v možganih.

Ne poljubujte psov! Žal, da se prijatelji psov radi izpozablajo in poljubujejo svoje četveronožne ljubčke, posebno pri damah opazujemo kaj takega bogve-kolikokrat. Tudi si puste lizati od psov roke in obraz. Ti ljudje ne slutijo, kaki nevarnosti se prostovoljno izpostavljajo. Na ta način namreč človek lahko dobi pasjo trakuljo. Jajčka tega nevarnega parasita, nahajajoča se v pasji slini, pridejo človeku v usta in želodec, od tam pa v najrazličnejše dele telesa, kjer povzročajo mehurje, ki se sčasoma večajo; tako nastanejo n. pr. v jetrih in možganih turi, življenju nevarni. Bodite torej previdni v občevanju s psi! Ako vam je pes obližnil roko, umijte si jo takoj.

Grgranje limoninega soka (směš mu priliti tudi nekoliko vode) je jako uspešno sredstvo proti prehlajenju vrata in ga vporablja zdravniki celo proti difteriji. Ako teče kri iz nosa, je dobro, srkniti v nosnico limonin sok. Limonada je znana posvežujoča in žejo utehajoča pijača, ki dobro služi tudi pri raznih boleznih. Slabokrvni, bledični ljudje pa naj nikari ne pijejo prekislih limonad.

Zdrav poklic. Francoski „Figaro“ prihaja na podlagi najhne statistike do trditve, da je pisateljski poklic jako zdrav posel in da je pisanje romanov, pesnikovanje itd. dobro sredstvo za podaljšanje življenja. Pariško pisateljsko društvo šteje namreč med svojimi člani vrsto jako starih gospodov, o katerih pisateljski slavi seveda tudi današnja generacija Francije ne ve več dosti. Tu je najprvo François Ferninault, ki šteje 95 let. Feliks Nadée je rojen l. 1820, Jules Breynat in Ernest Faroudier l. 1821, Armand Lafroint in Frédéric Passy l. 1822. Sledé še štirje drugi člani, ki so rojeni 1842. Iz teh visokih starostnih števil sklepa pariški list na odločno ohranjajoče učinkovanje pisateljskega delovanja. (Za slovenske pisatelje to pač ne more veljati, ker le preveč stradajo...)

SLOVENCII
KUPUJTE
Narodni kolek!

Velika zaloga vsakovrstnega pohištva
- navadne do najfineje vrste po najnižjih cenah. -
Peter Jeraj
TRST, ulica Vincenzo Bellini št. 13
ter vogal ulice sv. Katarina.

Učni zavod za deklice, šolske sestre v Trstu
via P. Besenghi št. 6
Izvrstna lega, krasen razgled na morje in okolico, čisti zrak, vrh, novo moderno opremljeno postelje, električna razsvetljava, kopališče telovadnica.
V š. l. 1908/09 se odpre poleg ljudske šole in trgoveške tečaja I. in II. razr. dekliskega liceja z nemškimi učnimi jeziki in slovenskim in italijanskim tečajem in gospodinjstva šola.
Hrana in stanovanje mesečno 60 K. Za gojenke, ki so samo čez dan v zavodu 24 K.
Šolnina za ljudsko šolo in trgovski tečaj po 10 K, licej 16 K, gospodinjstva šola 20 K.

Slav. društvom, korporacijam itd.
se najtopleje priporoča
„Barkovljansko godbeno društvo“
pod vodstvom kapelnika g. Majceua
za sviranje na veselicah
plesih itd.
Svoji k svojim! Svoji k svojim!
Zglasiti se je pri kapelniku
g. Ferdu Majcenu, Škorklja 542

Prodajalnica švicarskih ur
JOSIP OPPENHEIM
urar in izdelovatelj časomerjev.
TRST — CORSO št. 5 — TRST
blizu knjigarne Vram
Bogata izbira zlatih, srebrnih in kovina-
stih ur.
Stenske ure z modernim zvonilom.
Prstani, uhani, verižice i. t. d.
po zmernih cenah.
Popravljanje se izvršuje po dogovornih cenah in z garancijo.

Odprla se je nova
„Kavarna Trieste“
v ulici del Belvedere št. 47
ki je popolnoma na novo rimodernirana in umetniško dekorirana. Na razpolago P. N. občinstva so edino v tej kavarni za ves odetni okraj na razpolago najraznejši slovenski, italijanski in nemški časopisi, kakor tudi vsi ilustrovani listi.
Postrežba točna. — Cene zmerne.

TOVARNA
dežnikov
Francesco Zanetta
TRST, Piazzetta S. Giacomo 1 - Corso
Izvršuje se vsaka poprava.
Cene, da se ni bati konkurence.

Vekoslav Plesničar :::
ulica Giulia št. 29
Zastopstvo testenin „Pekate“
vžigalic dr. sv. Cir. in Metodija
ter raznih drugih predmetov.
trgovina jestvin, najtočnejša postrežba. — Razpošiljam blago po vsej Avstro-Ogrski od 5 kg naprej. — Zahtevajte cenik.

Prodajo se plodonosna jajca :::
(za podlaganje) velikih kokoši, ukusnega mesa ter dobrih nosilk.
Na razpolago so sledeče pasme:
Plymouth, Roks eueoli, Arpingston Fulvae, lele Wyandottes, jerebičaste, zlatorumene in srebraste.
Naslov pove „Inseratni oddelek Edinosti“ pod št. 637.

SLOVANI! podpirajte samo svoje narodno podjetje **SLOVANI!**
SLOVANSKO
KNJIGARNO in PAPIRNICO
JOSIPA GORENJCA, Trst, ul. Valdirivo 40.

Tržiška tovarna za olja, mazilo za vozove, kemiški proizvodi
Kollar & Breitner
Tovarne: Katram, Asfalt, Karton za pokrivanje, lesni Cement, Karbolinej, Naftalina „GROSSOL“ itd. itd.
Grossol
za sedaj priznana kakor najbolje in najtrajnejše mazilo, ki ohranja nove in stare plasti na asfaličnih kartonih, skrilnih ploščah in vsakovrstnem laminu...
Asfaltirani kartoni, izolatorni kartoni, lesni cement, karbolinej, karbolna kislina, asfalti in drugi proizvodi iz asfalta in katrama, opolzla olja, mast za stroje, mazila za vozove, priznane in najboljše znamke (registrirane) mast za vagono, mast-vaselina za kože, mast za orožje, voščilo za čevlje itd.
Tovarna in pisarna v TRŽIČU (Monfalcone) pri Trstu.

Pekarna in sladničarna ::::
Giacomo Jellen
 TRST, ulica Sette Fontane št. 13
 — je preskrbljena —
s svežim kruhom lastnega izdelka
 3 krat na dan, kakor tudi z moko v veliki izberi
Postrežba na dom.
 Zalagatelj kavaren in gostiln.
 Toplo se priporoča udani **LASTNIK.**

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
Fratelli Räuber Trst, ulica San Lazzaro št. 2
 Skladišče ustrojenih kož, kože za čevljarje in sedlarje. Lastna tovarna ustrojenih gorjnih kož (tomaje).
 Izvršuje naročbe za vse kraje v pokrajini.

V prodajalnici jestvin in kol. blaga
Ignac Žerjal
 Trst — ulica dei Piccardi št. 4
 najde se —
veliko izbero salamov sirov, vina, likerjev in piva v buteljkah.
 Točna postrežba na dom. **CENE ZMERNE**

Pekarna
G. Majeršič, katera se je nahajala do sedaj v ulici Commerciale, je prestavljena sedaj v **ulico Madonna del Mare št. 10.** — Prodaja vedno svež kruh prve vrste, kakor tudi tirolsko maslo vsaki dan sveže. — Postreže tudi na dom.

Salone mode
Ana Köppel
 TRST, ulica Barriera vecchia 14, I. n.
 Časti se naznaniti, da je prejela za pomladno sezono **klobuke zadnje novosti.**
 Popravljanje klobukov, pranje ter okrašenje kakor tudi **barvanje slamatih klobukov v vsakobarvo.**

F. Pertot
 urar I. vrste
 Trst, ul. Poste Nuove 9

Carlo Zottich
 TRST, ulica Molino a vento 3
prodajalnica usnja
 Velika izbora vsakovrstnih kož. — Groponi in polgroponi s taro iz prvih avst. tovarn
Izbora vseh potrebnih za čevljarje.

Pekarna, sladničarna in tovarna biškotov s prodajo moke
 na debelo in drobno
GIUSEPPE ZAZINOVICH
 Trst, ulica Media št. 31.
 Podružnici: ul. dell' Industria 3 in Škedenj 511.
 Zaloga buteljč, vsakovrstnih namiznih in dezertnih vin.
Sprejme se pečenje kruha.
 Svež kruh trikrat na dan.

Hermangild Trocca
Barriera vecchia št. 8
 ima veliko zalogo
mrtvaških predmetov
 za otroke in odraslene.
Venci
 od porcelana in biserov vezanih z me deno žico, od umetnih cvetlic s tra kovi in napisi.
 Slike na porcelanastih ploščah za spomenike.
Najnižje konkurenčne cene.

Trgovsko-obrtna zadruga v Trstu
Via S. Francesco d' Assisi št. 2, I. n.
 kjer je bila prej „Tržaška posojilnica in hranilnica“. — Telefon šte. 16-04.
 Poštno hranilnišča račun 74679.
Sprejema hranilne vloge od vsakogar, tudi če ni član, in je obrestuja po 4 1/2 %
Sprejema tudi vloge po 1 K na tedentako da se po 260 tednih dobi K 300.—
Sprejema hran. knjižice tujih zavodov, in je realizuje ne da se bi obrestovanje pretrgalo, daje posojila na razne obroke in proti mesečnim odplačilom po K 2 od vsakih K 100, tako, da se posojilo odplača v petih letih. — Deleži so po K 20 in po K 2.
 Nadaljna pojasnila se dajejo v uradu med uradnimi urami, ki so: ob delavnikih od 9. do 12. dopol. in od 3. do 5. pop.
Trgovsko-obrtna zadruga v Trstu
 registrirana zadruga z neomejenim jamstvom.

Edino pristen je Thierryjev balzam z zeleno nuno, kakor varstveno znamko
 Najmanjša pošiljatev 12/2 ali 6/1 ali patentovana potna steklenica K 5.—
 Povezek **Thierryjevo centifolijsko mazilo** Najmanjša pošiljatev 2 dozi K 3/60. (Povezek zastoj). Splošno priznani kot najboljši domači zdravili proti želodčnim boleznim, rezalici, kašlju, zasliženju, vnetju, poškodbam, ranam itd. Naročila in denarne nakaznice naj se naslovlja na
A. Thierry - lekarna - angelj varuh v Pregradi pri Rog. Slatini
 Zaloga po skoro vseh lekarnah kakor tudi pri **FRANCESCO MELL - TRST**

Pozor! Oni, ki čita časnik. Velika prilika.
ZA BINKOŠTNE PRAZNIKE 1908.
 Vsi botri in matere, ki birmajo, naj pridejo predno kupijo obleke v prodajalnico zgotovljenih oblek v ulici Arcata šte. 1, nasproti gostilnici „All'Antico Ussaro“. Od 1. maja naprej prodajajo se vse obleke z velikimi popustki, in sicer toliko barvane in črne obleke za moške in dečke, kakor tudi vse blago za obleke po meri.
Okoristite se vsi od te prilike.
 Udani **VITTORIO PISCUR.**

Klaja in drobiž treseta (torba)
 nadomeščuje slamo za domače živali; ista ne diši, je higijenična in izvenredno pivna; napravi suho steljo ter postane izvrsten gnoj. Drobiž treseta za higijenične svrhe je še bolj učinkujoč ter se rabi za disinfeciranje, za kirurški potrebe, obveze, ohrano mesa in rib, sadja, jaje in za omote pošt. pošiljatev.
Zaloga v Trstu, ul. delle Poste 14 FRATELLI METELL

MIRODILNICA
GUSTAVO MARCO
 ulica Giulia št. 20
 Droge, barve, pokost, petrolej, čopiči, ščetke, mila, parfumi itd. — Zaloga šip in steklenin.
 Filijalka: ulica Molin grande št. 38

TRST, Trg Ponterosso 7
 blizu vodnjaka.
Prodaja porcelana
 stekla, ponev iz litega železa, žlic in vilic, drobnih predmetov in igrač. Krtačice in metle iz slame in žime. Glavniki, torbe za nakupovanje, listnice in mošnjički, vse po najzmernejših cenah.

Fran Žagar priporoča svojo
Prodajalnico jestvin
in zalogo plinovitih mrežic
 ulica Commerciale 15
 Ima na razpolago vino lastnega pridelka, teran in belo vipavsko.
Razpošilja proti povzetju pakete po 5 kg vsakršnega jestvinskega blaga: kava, čaj, riž, testenine, olje itd.

V mirodilnici
Mario Ferlin
 sv. Mar. Magd. Zgornja št. P. 3
 vogal ulice dell' Iustria, blizu kol
 dobi se **VELIKA IZBERA KRAMENIJ, BARV, ŠIP, ŽEBLJEV, PETROLEJA, žveplo in modra galica, žvepla I. vrste elastica za cepljenje trti in specialiteta.**
 Reditni prašek za pitanje svinj, krav, konj, itd. lek Dr. **TENKOCZY-ja** v Ljubljani. Prošaja na drobno in debelo.

Giulio Reddersen
 TRST, ulica Giosuè Carducci šte. 23
 TELEFON šte. 813
 Kirurško orodje, ortopedični aparati, Modereci, umetne roke in noge, berglje, kilni pasi, elastični pasi in nogovice, elektroterapijske priprave, aparati za inhalacijo.
SKLADIŠČE potrebščin za kirurško zdravljenje. Potrebšine iz gumija in neprodalnega blaga.

KOLESA
Helical Premier
 Prve znamke
 od K 170 naprej.
 Pnevmatiki po K 6.— in pnevmatična čreva od K 5.— naprej.
 Vsakovrstne potrebšine in sivalni stroji **HID & NEU** po najnižjih cenah.
Riccardo Sanzin
 Trst, ulica delle Poste 6, Trst

GUERINO MARCON
 ulica Tivarnella šte. 3.
 Priporoča svojo
zalogo oglja in drv
 ki je vedno preskrbljena z najboljšim kranjskim blagom. Prodaja na debelo in drobno.
 Pošiljanje na dom. Telefon št. 1664.

Livarna zvonov
 v TRSTU
 artistična vltvanja
Romeo Sapagna
 Trg della Valle in sv. Ivan (Vrdela)
 TELEFON številka 1678

EDINA HLADILNA PIJAČA JE:
Sumeči citrat ZIRILLI
 Šumeči citrat „Zirilli“ od vseh cenjen radi neoporečnih higijeničnih lastnosti, napravi jako prijetno, okusno in hladilno pijačo.
 NB. Šumeči citrat „Zirilli“ je na prodaj samo v sledečih mirodilnicah: Cilia, Ernest Alessio, Alojz Battistutta, Bisiach, Bolle, Brachetti, Bertolo, Brusadin, Brusini, Cumar, Dapretto, Demenia, Dimitrievich, Fornasari, Gatter, Giaschi, Glinscheg, Guarini, Kimez, Krasna, Lavagna, Nagnelschmit, Pasco, Petrone, Pettorich, Poropat, Rizzoli, Rutter, Scussinegli, Skok, Toso, Ursich, Wurer, Zadnik, Zerantz, Larzenov, Zudonigo.
 Ker se da hitro napraviti in radi svojih dobrih lastnosti ne bi smel manjkati v nobeni družini.
 Nobena pijača ni tako zaželjena kakor ta hladilna pijača, posebno pa v poletnem času in v toplih krajih, kjer se jo porabi v veliki množini.
 Šumeči citrat „Zirilli“ je, čeprav ni zdravilo, izvrstno sredstvo proti želodčnim boleznim. Slabi tek, duh iz želodca, suhota jezika, bljuvanje in pregretje neha takoj, ako se pije to hladilno pijačo samo kot odžejajočo. Vsi oni, ki slabo prebavljajo, bi morali rabiti ta izdelek, ki nadkriljuje vse druge pijače te vrste.
 NB. Šumeči citrat „ZIRILLI“ ni enak drugim izdelkom slabe vrste, katere se prodaja, ampak ima jako prijeten okus, in napravi izvrstno šumečo limonado. Ako se kupuje na drobno, paziti treba na prevaro; poskusiti treba, ako ima limonadov okus. V steklenicah nosi znamko trdke
Tovarna: Trst, ulica Alessandro Manzoni št. 6. -- Telefon 1863.

„SLAVIJA“
 vzajemno zavarovalna banka v PRAGI
 Rez. fondi: 38.242.074.78K. Izplačane odškod. in kapitalije 91.936.993.72 K
 Po velikosti druga vzajemna zavarovalnica naše države z vseskozi slovansko-narodno upravo.
 Vsa pojasnila daje **Generalni zastop v Ljubljani** čigar pisarne so v lastnej bančnej hiši.
 v GOSPODSKIH ULICAH št. 12.

Zavaruje poslopja in premičnine proti požarnim škodam po najnižjih cenah. Skode cenjuje takoj in najkulantneje. Uživa najboljši sloves, koder posluje.
 Dovoljuje iz čistega dobička izdatne podpore v narodne in občnokoristne namene.

Sprejema zavarovanja človeškega življenja po najraznovrstnejših kombinacijah pod tako ugodnimi pogoji, ko nobena druga zavarovalnica. — Zlasti je ugodno zavarovanje na doživetje in smrt z manjšajočimi se vplačili.
 Vsak član ima po preteku petih let pravico do dividende.

„Ottoman“ tu, „Ottoman“ tam,

povsod me iščejo
povsod me radi imajo.



NOVA

Pekarna in sladničarna

se je odprla dne 1. oktobra
v ulici Montorsino štev. 7, Rojan.

Dobi se vsake vrste
kruh svež trikrat na dan.

Prodaja moke. Lastno izdelovanje vsakovrstnih bi-
škotinov. Postrežba na dom. Sprejema se domače
pečilo. — Priporoča se za obilni obisk
SVOJI K SVOJIM! **JOSIP MREULE.**

Zri goldinarje

stane mali poštni zabojček dobro
skranega mila: vijolice, vrtnica
lilije i. dr. — Pošiljatev po poštnem
povzetju
BOHEMIA PARFUMERIE
Bodenbach a. E. Welter 240

Francesco Murgel .:

Succ. di PLONER & EBERLE
Piazza Grande 7 TRST Piazza Grande 7

Železine, kovine in drobni predmeti

Izbera žebelj, železnih in medenih vijakov, pil, že-
leznihi žic, delanega in navadnega bakra, med, orodja
za rokodelce, poljedelce ter kuhinjskih potrebščin
činovih plošč, svinca, svinčnik šiber, cina in cinka,
brusnih kamnov, španske niti in trnikov za ribjlov.
Edina zaloga angl. ponev znamenite tovarne „Morgan“
Aparati za kuhanje na petrolej „AETNA“ in „PHO-
BUS“. — Pristni turški mlinčki.

Ferdinand Pečenko

v ulici Miramar štev. 1

s podružnico: v ulici Ghega štev. 10
dobijo se vedno

pristine pijače I. vrste, kakor n. pr.
žganje, slivovec in brinjevec : :
kakor tudi mrzle pijače

frambois, tamarindi in šemade.

Ivan Guttmann

mizar

Trst, ulica del Rivo 10

Prevzame vsakovrstno mizarstvo delo.
CENE ZMERNE.

A. SEMULIČ

Bogata izbora pohištva in tapecirar, delalnica
Trst, trg Belvedere štev. 3

Podpisani naznanja, da se je
preselil iz ulice Sette Fontane 2
v ulico Molino a vento 7

Prodajo usnja, podplatov in potreb-
ščin za čevljarje. Prodajalnicu vodi vedno
gospod ANTON BOSE, ki je bil mnogo let
pri gospodu Počkaj-u.

V nadi, da me bo sl. občinstvo počaščalo
bilježim udani **AGOSTINO DI LIBERTI.**

Točne ure prodaja

Emilio Müller

najuglednejša in najstarejša pro-
dajalnica ur v TRSTU
via Ponterosso, ogel Nuova 28

VELIKA IZBERA
veržic, zlatih in srebr-
nih ur, kakor tudi

stenskih ur vsake vrste
Dolganova foto prodajalca 1890.

Najboljša reklama za trgovce

obrtnike, rokodelce in zasebnike spleh
so „MALI OGLASI“ v „Edinosti“

„Tržaška posojilnica in hranilnica“

registrovana zadruga z omejenim poročtvom.

Piazza della Caserma št. 2, I. n. — TRST — V lastni hiši.

(Vhod po glavnih stopnicah) — TELEFON št. 952

Hranilne vloge sprejema od vsakega, če tudi ni ud in jih obrestuje po

4%

Rentni davek od hranilnih vlog plačuje zavod sam. Vloga se lahko po 1 krono.

Posojila daja na vknjižbo po dogovoru 5%—6%, na menjice po 6%, na za-
stave po 5½% in na amortizacijo za daljšo dobo po dogovoru.

Uradne ure: od 9.—12. ure dopoldne in od 3.—5. popoldne.

Izplačuje se vsaki dan ob uradnih urah. — Ob nedeljah in praznikih je
urad zaprt.

Jma najmoderneje urejeno varnostno celico za shrambo vrednostnih papirjev, listin itd.
kakor tudi hranilne pušice, s katerimi se najuspešneje navaja štediti svojo deco.

Poštno-hranilnični račun 816-004

One gospe, katerim lasje izpadajo, ali pa nimajo istih zadostno razvitih, naj pridejo v

COIFFEUR des DAMES

FERD. ANKELE prej asistent c. kr. dvornega „COIFFEUR des DAMES“ na Dunju.

Trst, ulica San Nicolò 34, vogal ulice San Antonio, mezzanin.

Specialiteta: valovljanje lasi, barvanje in sušenje istih s pomočjo električnih aparatov in ne-
govanje rok. — Sprejme vsakovrstna dela, ki spadajo v to stroko, od navadnega čopa do
najfinejšega bandeux in spremembe. Sprejme se naročila za česanje gospa na dom.

BONIVENTO & Comp.

Artistično . kromolito-
grafični zavod I. reda

TRST, ulica Tiziano Vecellio št. 4. — Tel. 19-97

Sprejema vsakovrstna trgovinska dela, reklamne lepake, naslove,
napisne listke itd. in jamči za perfektno in lepo izvršitev.

Poseduje stroj povsem nov in najnovejšega zistema.

Pozor Slovenci! Edina prilika!

V. Dobauschek

TRST, ulica Giosuè Carducci 11 (prej ulica Torrente) TRST

Velika zaloga zgotovljenih oblek za moške in dečke

kakor tudi perila in vsakovrstnega oblačila za moške.

Vsled postopne sezone prodajam vse blago, ki je imam v
zalogi po jako znižanih cenah.

Izvršuje se naročila za moške obleke po meri.
Zaloga črnih klobukov za moške. Govori se slovensko.

Kdor trpi

na hemerojdah, revmatizmu, protinu, glavo-
bolu in zastarelih tajnih boleznih zamore
ozdraviti s pomočjo

Odvarkov (Decotti) Sarsaparilje Prendini kateri čistijo
in tanjšajo kri

6 odvarkov za K 1-20 pošlje po poštnem povzetju
Odlikovana lekarna Prendini Passo di Piazza št. 2.

Civilna in vojaška krojačnica

Bogata zaloga tu- in inozemskega blaga in vseh
premetov spadajočih v krojaško obrt.

— ODLIKOVAN DNE 5. APRILA 1906. —
na XXVII. mednarodni razstavi v Parizu s častno diplomom.

častnim križcem in zlato kolajno in na II. mednarodni
razstavi v Bruxelles-u z največjo odliko „GRAND PRIX“
diplomo.

Naročbe se izvršujejo točno in se dostavljajo na dom
Z odličnim spoštovanjem
AUGUST ŠTULAR.
Trst, via delle Poste 12. I. nds.
(nasproti Smolarsove papirnice.

:: Armando Censký ::

Krznar, Tovarna kap in prodajalnica kožuhovine. Barvainica in izdelovalnica.
Trst, ulica S. Nicolò štev. 29

Shrani se čez poletje kožuhe ter se garantira proti moljem in ognju.
Prodaja kap za civilne ter uniforme in potrebščine za vojake.

V prodajalnici jestvin in kolonijalnega blaga

Vekosl. Stepančič

TRST, Campo San Giacomo 20, TRST

dobi se **VELIKA IZBERA**
testenin, moke, olja in vinskega oveta.
po cenah, da se ni bati konkurence.

Pošilja se poštne pošiljatev po deželi

E. FONDA .:

Zaloga vina in likerjev

TRST, ulica Gioachino Rossini št. 28

Zaloga: istrskega vina lastnega pridelka, najfi-
nejšega viškega „opolo“, finega burgundca in
sladkega belega muškata. Za družine, gostilničarje
in krčmarje po dogovornih cenah.

Orig. malaga po gl. 1-40, marsala Florio po gl.
1-40, cipro po gl. 1-20 in 80 kr., turinski vermou-
th po 40 kr. liter. — Peneči refošk po gl. 1-1-20,
moškati po 70 kr., asti spumante po gl. 1-40,
champagno po gl. 1-50, francoski po gl. 3.

Likerji o. kr. dvorne tovarne J. A. A. SACZEWSKI. Amaro istria
Petrali, furianski tropinovec po gl. 1-20 in v zaprtih stekleničah
po 6 K. Cognac in rum Jamaica po gl. 1-20 in 80 kr.
Od 5 litrov naprej brezplačna postrežba na dom.

Naznanjam p. n. gospodom klientom, da je moja
prodajalnica jestvin

in kolonijalnega blaga
preskrbljena z vsakovrstnimi jedili in vedno
svežim blagom:

ulica Belvedere št. 2
Toplo se priporoča lastnik
NIKOLA ERCEGOVAC.

ZOBOZDRAVNIK

Univ. Med. Dr. Makso Brillant

V TRSTU
ulica Vinc. Bellini štev. 11

zdeluje zadelanje z emajlem, porcelanom
srebrom in zlatom.

Izdeluje posamezne umetne zobove kakor
tudi celo zobovje.
ORDINIRA od 9.—12. predp., 3.—5. popol.

FILIP IVANIŠEVIČ

zaloga dalmatinskega vina

lastni pridelki v Jesenicah pri Omišu
v ulici Valdirivo št. 17 (Telefon 1405)

v kateri prodaja na malo in veliko. — Nadaje
priporoča slav. občinstvu svoje gostilne „All'Adria
ulica Nuova št. 11 in „Al fratelli dalmati, ulice
Zudecche št. 8. v katerih toči svoja vina I. vrst.

Večerni krojaški tečaj za

spopolnjevanje 3-krat na teden, od 7.—9.
ure za gospodične, ki so preko dneva za-
poslene, je odprt na krojaški šoli — Trst
ulica San Lazzaro štev. 16, III. nadstr.

DROGERIJA Josip Zigon ul. Caserma 8

FILIALKA NA PROSEKU ŠTEV. 140

Izbora drog, barv, čopišev, pokosti,
parfumov, fin. mila. — Zaloga mineralne vode,
voska za parkete, na mrzlo pripravljene
sirupa, tamarinda, malinovca itd. itd.

Nova prodajalnica ur in dragocenosti

G. BUCHER

(ex drug Drag. Vekjeta)

CORSO štev. 36 — TRST

Nasproti prejšnje prodajal. DRAG. VEKJETA.

Bogati izbor zlatanice, srebrnine, dragocenosti
in žepnih ur. Kupuje in zmenjuje stare zlate
in srebro z novimi predmeti. — Sprejema
naročbe in popravlja vsakovrstno, srebrnilo
in žepne ure. Cene zmerne.

STARA MIRODILNICA

Fed. F. Huber Succ.

TRST, ul. Barriera vecchia štev. 26.
BOGATA ZALOGA

barv, povlak, čopišev, pramentij, ke-
mičnih izdelkov, miner. vod, parfij-
mov, zamahi, železne žice, elastike
za cepljenje, mila in STEKLENIH SIP.
Zaloga žvepla in modre galice.

CARLO GORTAN Zaloga olja - Trst - V. Santa Caterina 13. Prodaja na veliko in na drobno. TELEFON 865.

Odhajanje in prihajanje vlakov

Državna železnica.

Veljaven od 1. maja 1908 naprej

Odhod iz Trsta (Campo Marzo)

Trst—Rovinj—Pula (Dunaj)

- 5.55 0 Herculje—Rovinj—Pula.
- 7.08 0 Herculje—Divača—Dunaj.
- 8.50 0 Herculje—Rovinj—Pula.
- 4.20 0 Herculje—Rovinj—Pula (Divača—Dunaj).
- 8.10 0 Herculje—Divača—Dunaj—Pula.

Ob nedeljah in praznikih: 2.15 Boršt—Draga—Herculje—Divača.

Trst—Buje—Poreč.

- 6.10 0 Koper—Buje—Poreč in medpostaje.
- 3.10 0 Koper—Buje—Poreč in medpostaje.
- 7.10 0 Koper in medpostaje (le do Buj).

Trst—Gorica—Jesenice—Celovec—Beljak—Monakovo

- 5.50 0 do Gorice in medpostaje (Prvačina—Ajdoščina: 8.47).
- 7.45 0 Gorica (Prvačina—Ajdoščina 9.11) Jesenice—Beljak—Celovec—Dunaj Westbhf.—Dunaj j. ž.—Praga—Berlin—Draždan.
- 8.55 0 Opčine—Gorica (in medpostaje) Jesenice—Beljak—Monakovo—Dunaj Westbhf.—Dunaj j. ž.
- 12.55 0 Opčine—Gorica (in medpostaje) (Prvačina—Ajdoščina: 2.55) Jesenice—Celovec.
- 3.50 0 Opčine (vlak se vstavi samo za vstop) Gorica (in medpostaje) Jesenice—Beljak—Celovec—Praga.
- 5.00 0 Opčine—Gorica—Jesenice—Beljak—Monakovo—Dunaj j. ž. Dunaj—Westbhf.—Praga.
- 7.25 0 Opčine—Gorica (Prvačina—Ajdoščina 9.11).
- 11.00 0 Opčine—Gorica—Jesenice—Beljak.

Ob nedeljah in praznikih: 2.40 0 do Gorice.

Prihod v Trst.

Pula—Rovinj—(Dunaj).

- 5.00 0 z Dunaja—Divača—Herculje in medpostaj.
- 9.47 0 iz Pule—Rovinja—Herculje in medpostaj.
- 3.40 0 iz Pule—Rovinja (Divača—Dunaja) Herculje in medpostaj.
- 7.00 0 iz Pule—Rovinja (Divača).
- 10.25 0 iz Pule, Rovinja (Divača—Dunaja) Herculje

Ob nedeljah in praznikih: 9.28 iz Herculje in iz Divače

Poreč—Buje—Trst.

- 8.08 0 iz Buj, Kopra in medpostaj.
- 12.40 0 iz Poreča, Buj, Kopra in medpostaj.
- 9.45 0 iz Poreča, Buj, Kopra in medpostaj.

Monakovo—Praga—Celovec—Jesenice—Gorica—Trst

- 5.45 0 iz Monakova, Dunaja j. ž., Dunaja Westbhf. Celovca, Jesenice, Gorice, Opčin itd.
- 7.35 0 iz Gorice in medpostaj Ajdoščine.
- 10.02 0 iz Celovca, Jesenice, Gorice, Opčin.
- 11.20 0 iz Prage, Dunaja, Celovca, Gorice, Berlinia Draždan.
- 2.05 0 iz Celovca, Trbiža (Ajdošč.) Gorice, Opčin
- 6.45 0 iz Monakova, Beljaka, Jesenice, Gorice, Opčin
- 8.00 0 iz Prage, Celovca, Beljaka, (Ajdošč.) Gorice
- 11.50 0 iz Prage, Berlinia, Draždan, Celovca, Trbiža Gorice, Opčin.

Ob nedeljah in praznikih: 9.12 0 iz Gorice (zveza z Ajdoščino in medpostajami).

Južna železnica.

Odhod iz Trsta (Piazza della Stazione)

V Italijo preko Čerwinjana in Benetk.

- 5.45 0 preko Čerwinjana v Benetke, Rim, Milan Videm, Pontebo, Čedad in B do Kormina (Cormons) preko Nabrežine.
- 6.20 0 preko Čerwinjana v Benetke.
- 12.25 0 preko Čerwinjana v Benetke, Milan, Rim (se zvezo na Videm).

V Italijo preko Kormina in Vidma.

- 8.25 0 preko Nabrež. v Kormin, Videm, Milan, Rim
- 9.00 0 v Kormin (se zvezo na Čerwinjan in Ajdoščino), Videm, Benetke.
- 4.07 0 v Kormin (se zvezo v Ajdoščino) Videm Milan itd.
- 8.00 0 v Kormin in Italijo.
- 9.10 0 v Kormin (se zvezo v Čerwinjan).

Do Gorice—Kormina—Čerwinjana.

- 6.20 0 do Gorice, preko Nabrežine (se zvezo v Ajdoščino).
- 8.00 0 do Kormina (se zvezo na Čerwinjan).

Trst—Ljubljana—Dunaj (Reka—Zagreb—Budimpešta Ostende).

- 7.55 0 v Ljubljano, Dunaj, Reko, Zagreb, Budimpešta
- 9.55 0 v Ljubljano, Dunaj, Zagreb, Budimpešta.
- 6.00 0 v Ljubljano, Dunaj, Reko.
- 6.35 0 v Ljubljano, Dunaj, Ostende, Reko.
- 8.30 0 v Ljubljano, Dunaj, Zagreb, Budimpešta.
- 11.30 0 v Ljubljano, Dunaj, Zagreb, Budimpešta.

Ob nedeljah in praznikih: 2.45 do Kormina: 3.55 do Nabrežine.

Prihod v Trst.

iz Italije preko Čerwinjana in Kormina.

- 7.42 0 iz Kormina in Čerwinjana preko Bivia.
- 8.52 0 iz Kormina
- 7.42 0 iz Kormina preko Nabrežine.
- 10.38 0 iz Kormina (zveza z Ajdoščino) in iz Čerwinjana.
- 11.28 0 iz Kormina preko Nabrežine.
- 2.16 0 iz Kormina (zveza z Ajdoščino) in iz Čerwinjana.
- 4.16 0 iz Kormina
- 7.10 0 iz Čerwinjana.
- 7.46 0 iz Kormina (zveza z Ajdošč.) preko Nabrežine
- 8.35 0 iz Kormina (zveza z Ajdošč.) preko Nabrežine
- 10.50 0 iz Kormina in B iz Čerwinjana.

Dunaja (Ostende in Londona) Ljubljano, Zagreb, Budimpešta in Reke.

- 6.15 0 z Dunaja, Budimpešta.
- 6.30 0 z Dunaja, Ljubljane, Ostende in Londona
- 9.25 0 z Dunaja, Ljubljane, Zagreba, Budimpešta in Reke.
- 10.25 0 z Dunaja, Ljubljane in Reke.
- 5.35 0 z Dunaja.
- 9.05 0 z Dunaja, Ljubljane, Zagreba, Budimpešta.

Ob nedeljah in praznikih: 7.10, 10.35 iz Nabrežine 11.47 iz Kormina.

Oglase treba naslovljati na „Ins. odd. Edinosti“.

Stenic ni več! po uporabi novega izdelka „DESTRUCTOR“

odlikovanega s diplomom velike nagrade na zadnji mednarodni razstavi v Rimu. „DESTRUCTOR“ deluje takoj. Pokonča jajčka vsake golazni in ne dopusti, da se zopet zakotijo. Očisti glavo vsake nesnage. — „DESTRUCTOR“ je za vsako družino neobhodno potreben. Ne pomaže, ne razjeda, ni strupen, ampak higijeničen. — Na tisoče pisem dokazuje njegovo izbornost. — „DESTRUCTOR“ zaloga

Giuseppe Nuzzi & Co. - Cervignano

Steklenice po K 4.20, 2.30 in 1.50. Preprodajalcem popust. Na prodaj po vseh mirodilnicah. Iščejo se povsod zastopniki.

V prvi avtorizovani šoli za skušnjo enoletnega prostovoljstva TRST - ulica delle Poste 10 se odpre Poletni tečaj.

Na stotine usposobljenih

ZAVAROVAL. GOVEJE ŽIVINE v BAZOVICI

— vabi na —

10-letnico svojega obstanka

katero priredi

v nedeljo, dne 12. julija 1908

na dvorišču gospe MARIJE ud. PRESL

s sodelovanjem pevskih društev: „LIPA“ iz Bazovice, „SLOVAN“ iz Padrič in „STRAŽA“ iz Gropade.

V SPORED:

- Opoldne banket v gostilni A. Grgič.
- Popoldne veselica, ki prične ob 4. uri.
- 1. „Naprej“, godbeno društvo „Lira“.
- 2. GOVOR, katerega bo imel iz prijaznosti gosp. M. Čok o pomenu tega prekoristnega društva.
- 3. „Slovanski valček“, godbeno društvo „Lira“.
- 4. V. G. BROŽ: „Spomin na Zagreb“, pevsko dr. „Straža“ iz Gropade.
- 5. „Sinfonija“, godbeno društvo „Lira“.
- 6. IV. pl. ZAJC: „Putnica Nikole“, moški zbor, izvaja pevsko društvo „Slovan“ iz Padrič.
- 7. F. S. VILHAR: „Hrvatska davorija“, godbeno društvo „Lira“.
- 8. IV. pl. ZAJC: „Hrvatizam“, veliki moški zbor, izvaja pevsko društvo „Lipa“ iz Bazovice.
- 9. „Slovanski venček“, godbeno društvo „Lira“.
- 10. Igra S. K. „Sam ne ve kaj hoče“, burka v enem dejanju, izvaja člani akad. fer. društva „Balkan“.
- 11. TOMBOLA, I. cinkvina 50 K, I. tombola 150 K, II, tombola 100 K.
- 12. PLES in prosta zabava.

Vstopnina k veselici 40 stot., k plezi 20 stot. komad. — Srečke za tombolo se bodo prodajale po 40 st. ODBOR.

„Gospodarsko društvo v Škednju“

vknjižena zadruga z neomejeno zavezo v Škednju št. 330 (lastna hiša) TELEFON št. 21-26

Hranilne vloge sprejema od vsakega, če tudi ni ud in jih obrestuje po

4 1/2 %

Rentni davek od vlog plačuje zavod sam. Vlaga se lahko po 1 krono. Posojilo daja na obroke, vknjižbo, na menice in na zastave po 6%. Uradne ure od 6.—9. popoldne in ob nedeljah in praznikih od 3.—5. popoldne. — Izplačuje se ob uradnih urah.

NOVA MESNICA

Trst, ul. Belvedere 40
Prodaja se goveje meso prve vrste, kakor tudi graško meso, najknejše telečje in jančje, koudani C. Sovrano.

koši, vampe in osoljeni jeziki. Vse po najzmernejših cenah.

Najboljše stiskalnice za grozdje in oljke

so naše stiskalnice „ERCOLE“

najnovejšega in najboljšega sestava z dvojno in nepretrgano pritiskalno močjo; zjamčeno najboljše delovanje, ki prekaša vse druge stiskalnice.

HIDRAVLICNA STISKALNICA.

Najbolje avtomatično patentovane trtne brizgalnice, ki delujejo same od sebe, ne da bi jih bilo treba goniti. „Syphonia“ plugi stroji za grozdje, sadje in oljke, mlin za miti grozdje, Plugi za vinograde. Stroji za sušenje sadja in drugih vegetalnih, življenjskih in miralnih pridelkov. Stiskalnice za seno slamo itd. na roko. Mlatilnice za žito, Avtomatična brizgalnica čistilnice, rešetalnice. — Slamoreznicna ročni mlin za žito v raznih velikostih in vsi drugi stroji za poljedelstvo.

Izdružujejo in pošiljajo na jamstvo kot posebno najnovejšega izbornega uresničnega, najbolj pripoznanega in odlikov. sestava.

Ph. MAYFARTH & Co. Tovarna za poljedeljske in vinske stroje DUNAJ II. Taborstr. 71

Odlikovani v vseh državah sveta z nad 600 zlatimi, srebrnimi in častimi kolajzami. Ilustrovani ceniki z množičnimi pošiljavnimi pismi brezplačno. Razprodajalci in zastopniki se iščejo povsod, kjer nismo zastopani



ZALOGA PIVA STEINFELD

iz tovarne Bratov Reininghaus in iz meščanske tovarne „Pilsner Urquell“ v Plznu v sodčeh kakor tudi v buteljkah.

ZALOGA Mattonijeve Giesshübler

vedno sveže kisle vode pri ANTONIO DEJAK, junior TRST, via degli Artisti št. 9 in 11 TELEFON št. 505

Nova prodajalica G. Kehiayan

TRST - Corso št. 23
Ni potrebno naročati na Dunaju.
URE
nikelate od K 4 naprej
srebrne " 9
zlate " 26
PRSTANI
14 karatni od K 6 naprej
14 " 1 dijam. " 10
BUDILKE
garantirane od K 3 50 naprej
Vrhu tega bogata izbira zlatih in srebrnih verižic, uhano, Brookes itd.

Cesare Levi

Corso 41. - Uraz-zlatař. - Corso 41. ZALOGA zlatih in srebrnih ur Bogata izber zlatih in srebrnih predmetov. Vsi predmeti, bodisi zlati ali srebrni nosijo pečat c. kr. finance v Trstu. Gospodom klijentom se preskrbi male po-prave brezplačno.

Pekarna Josip Vatovec

ulica Sette Fontane št. 834, Trst. s prodajo sladčic. — Vsak čas svež kruh. POSTREŽBA NA DOM.

Dunajska česalka - A. Bergant

Trst, ul. Squero Nuovo 13, IV. n. Česalka za valovite lasi. Negovalka za roke. Se priporoča cenjenim gospem.

Ne pozabite na Mirodilnico Tomaža Zadnika

prej Škrinjerjeva v ulici Farneto št. 33 se dobi vsakovrstne barve, petrolej, čopičev in parfumerij itd. Velika zaloga **Kinina Salus.**

R. Gasperini - Trst

Telefon 1974. — Spediter — Telefon 1974 **Prevozno podjetje** c. kr. avstrijskih državnih železnic. Sprejme razcarinanje kakoršnegasibodi blaga iz mitnic, dostavljanje na dom, pošiljatve, potega kovčegov. **Najdogovornejše cene.**

Skladišče šivalnih strojev G. Trani

TRST ulica Barriera vecchia 19 Cene dogovorne. Plaćilo na obroke. Sprejme se popravljanja šivalnih strojev vsakega sistema. Prodaja igel, olja in aparatov Kupuje in prodaja že rabljene šivalne stroje.

Pomladanska sezona Maccari & Pross

V dobroznani prodajalnici TRST, ulica Malcanton št. 9 se dobi velika izbira črnega in barvanega blaga za moške obleke po tako nizkih cenah, da se ni bati konkurence (Na željo se pošljejo uzorci brezplačno).

Teška nezgoda. Josip Lando, 62-leten tapecir, stanujoč v ul. Beccherie, se je za- tekkel na zdravniško postajo; imel je bunke in praske po telesu in dve rebri zlomljeni. Padel je dol z nekega tramovja. Preneli so ga v bolnišnico.

Loterijske številke izžrebane dne 12. ju- lija 1908.

Dunaj 85, 4, 82, 12, 37. Gradec 60, 70, 39, 36, 27.

Smešnica. Iz fizike. Profesor: Zakaj se živo srebro vzdiguje v toplomeru, ako tega posta- vite v vročo vodo? — Dijak: Zato, ker mu je spo- daj prevroče!

Koledar in vreme. — Danes: V. ned. po Bink. Mohor in Fortunat. — Jutri: Marjeta dev. Temperatura: večeraj ob 2. uri popoldne + 27°. Cels. Vreme večeraj: lepo.

Vremenska napoved za Primorsko: Lepo, večinoma jasno. Zmerni vetrovi. Vročje. V začetku lepo, potem motno.

Društvene vesti.

Čitalnica pri sv. Jakobu uprizori ka- kor že objavljeno, v nedeljo 19. t. m. na vrtu „Kons. društva“ pri sv. Jakobu krasno narodno igro s petjem v 5 dejanjih „Rokov- njaci“. Čitalnica se mnogo trudi, da poda sl. občinstvu obilnega užitka; zato se pa z ozi- rom na velike troške, ki jih ima z odrom in z ozirom na požrtvovalnost njenih členov, upravičeno nadeja obilne udeležbe. Na pred- stavi sodeluje iz prijaznosti g. Potrato član „Trž. slov. gledališča. Sviral bo društveni po- polni orkester.

Popravek. Pri javni zahvali ženske podr- vrnila se je neljuba pomota, da se ni imeno- valo gospic in vsa rodoljubno obitelj Mikeluc, kakor tudi gospici Sosič. Bodi vsem izrečena na tem mestu odkritosrčna zahvala za njih trud in požrtvovalnost.

Za srečolov na veselici pri Sv. Ivanu je podaril g. Tone Šavrin slovenski balon.

Za „kolo sreče“ na Ciril-Methodovi vese- lici pri Sv. Ivanu darovala je g.a. Virginija Furlan 5 K in gđc. Jospina Furlani 3 pa- kete čokolade.

Nar. delav. organizacija.

vabi vse svoje člane na

društveni shod

ki se bo vršil

danes v nedeljo dne 12. julija ob 9 1/2, predp.

v gledališni dvorani „Narodn. doma“ v Trstu a dnevnim redom:

Vstanovitev konsumne zadruga N. D. O. v Trstu.

Ustop je dovoljen le proti izkaznici društvene legitimacije.

ODBOR.

Darovi.

Za moško podružnico družbe sv. Cirila in Metodija na Greti nabrali so fantje v gostilni Jankota Košuta v Sv. Križu 1 krono.

Kot Ciril-Methodijev dar je poslal gospod Anton Kalster iz Badena pri Dunaju K 10 za moško podružnico sv. Cirila in Metodija. Denar hrani uprava liste.

Za moško podružnico dr. sv. Cirila in Metodija, sta darovali, ker se nista mogli vdeležiti veselice pri sv. Ivanu: drž. posl. M. Mandič 4 K, M. Prelec 2 K. — Denar hrani uredništvo „Edinosti“.

Za isto podružnico sta darovali, ker jim vratar „Narodnega doma“ ni dovolil iti po lepih stopnjicah, Vekoslav Kodrič in Andrej Jug vsaki po 1 K. Vratar dodal tudi 1 K. Denar hrani uprava „Edinosti“.

Za isto podružnico je nabrano pri mestni slavnosti Radoslava K 3*20. Denar je naložen v „Trgovsko-obrtni zadrugi“.

Na Ciril-Methodijevi veselici pri sv. Ivanu so ustopnino preplačali, oziroma poslali, ker se niso mogli iste udeležiti sledeči gg: Ivan in Milka 20 K. I. Klemenc 10 K. Zinka dr. Rybař-eva 5 K. Čalan 4 K. Cvetnič, Dekleva, po K 2*50, Mrhar, Vatovec, Kocjančič, Benedikt Godina, Sovdat, N. N. po 2 K. Kosič, Trobec, Modic, Kreševič, Bizjak, Kuter, po 1 K 50 st. N. N. 1 K 10 st. Zlobec, Čok, Prhavec, Ponikvar, Ivan Zlobec, Znidarskič J. Petrovčič, Čretnik, Anton Kralj, K., Intihar, Glavič, Maurin, N. N. Jeličan, Franc Ober- snel, Blaž Hreščak po 1 K. N. N., Keček Marija, Schmit, Stojkovič, Mikeluci, Železnik, Krševani, Dobršek, Primožič, N. N., Zabrič, Barič, Kocjančič Ivan, dr. Kovacič, Sirk, Volk Lucija, Cotič, Umek, N. N. Pelicon, N. N. Gul, Pertot, Primožic, Pekesič, N. N. T. T., Vitek J., F. Godina, Batiatič, Cvek, N. N. Podbregar, Čarga, Nachtigal po 50 st. Milostnik Romano, Černa N. N., po 40 st. Anton Smrdel, 20 st. Vatovec 30 st. Širok

10 st. N. N. 20 st. Reja 10 st. Sokoli na- brali pri igri K 2*60. — Presčna bodi za- hvala vsem!

Vesti iz Goriške.

Umirovjen je voditelj gozdnega in do- menkega ravnateljstva v Gorici, viši gozdni svetnik Stanislav Bauner. O tej priliki mu je bil podeljen naslov dvornega svetnika.

Na c. k. pripravnici za učiteljska v Tolminu je bilo šolsko leto zaključeno dne 27. junija t. l. Na zavodu je bilo 18 dečkov; z dobrim vspehom jih je dovršilo 15, med temi Močnik Hubert s Čavna z odliko. K sprejem- nemu izpitu za I. tečaj c. k. učiteljska v Kopru jih je spremljal voditelj 13, izmed katerih jih je bilo sprejetih 12; zavržen eden. — Iz tega je razvidno, da so bili tudi letos zelo ugodni vspehi.

Iz Ajdovščine. Dne 5. t. m. priredili sta tukajšnji podružnici C. M. družbe krasni večer z vrtno zabavo. Občinstva se je zbra'o iz Ajdovščine, Sturji ter iz sosednih vasi, precej. Le kratko je trajala zabava, ker kmalu je prepotrebni dež prisilil množice na odhod. S tem je šel tudi pričakovani gmotni uspeh za našo družbo po vodi. Na tem mestu hodi izrečena rodoljubna zahvala vsem ce- njenim družinam, ki so vposlale dobrotke za srečolov, ter gospam in gospicam za razne okusne sladčice in druge darove. Prisrčna hvala vsem cenjenim pevkam in pevcom za njih trud pri vajah ter vsem ki so se trudili kolikorsibodi, da bi se veselica izvršila v korist naše dične šolske družbe.

Iz Orleka pri Sežani smo prijeli in ob- javljamo: Z ozirom na notico, priobčeno avo- jedobno v „Edinosti“, češ, da je našo društvo „Draga“ za božične praznike latinski pelo v sežanski cerkvi in da je postalo žrtev Rustje- ve — značajnosti, odgovarjamo.

Pevsko in bralno društvo „Draga“ iz Orleka ni pelo v Sežani ne latinsko ne slo- versko. Možno pa je, da hodijo nekateri pevci iz lastnega veselja pet:

V številki „Edinosti“ od 26. junija pa čitamo, da je bila v Sežani na sv. Rešnje telo tiha maša radi boleznih cerkvenega pevo- vodje, ki je ob enem tudi pevovodja društva „Draga“ ter da so pevci tega društva tudi cerkveni pevci. To ni res. Kakor že gori omenjeno: pevsko društvo „Draga“ kakor tako ni in ne bo pelo v cerkvi v Sežani. Pač pa pojo nekateri posamični pevci.

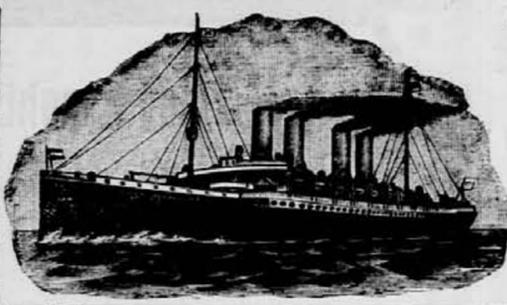
Društvenik.

Iz Tomaja. Veselica, ki se je vršila pri nas na sv. Petra in Pavla dan, je vspela prav lepo. Možki zbor pod vodstvom g. Mirka Sonca je kaj lepo rešil svojo nalogo. Izlasti je bila aplavdirana „Poputnica hrvatskog doma“. No, tudi mešani zbor se je — pri- nerno sedanjim močem — dobro izkazal. G'ca M. Antončič je pohvalno deklamirala Gregor- čičevo „Velikonočna“. Pokazala je, da se je ugloboilo v misel pesnikovo. Tudi igra „Eno uro doktor“ je dosegla svoj namen: vzbujala je veliko smeha. Po veselici je bil ples, ki se je vršil, kakor vsa veselica, v najuzor- nejšem redu.

Na veselici smo prodajali narodne kolke in razglednice. Nekdo je postavil celo štant z napisom značilnim za sedanje dogodke; Pej- te ga sem! Nu, v zavedni Tomaj se ni upal ni eden goriških kramarjev. Tako sta bila ve- selica in semenj narodnega značaja in narod se je tega veselil.

V prvi vrsti moramo izreči zahvalo g'ej Mariji Čefuta-Ucman, ki je mnogo pripomo- gla na pripravah in za odienje dvorišča. Hvala pa tudi vsem drugim, ki so šli, dru- štvu „Simon Gregorčiču“ — kakor si bodi na roko! Vsakdo se mora radovati, ko vidi, kako se narod naš vzdramlja, kako — vstaja! Narod se rešuje iz nazadnjaskih na- zorov, začel je — samostojno misliti. Zaklju- čujemo z besedami pesnika-proroka: — Mi, bratje pa z delom pripravljamo zdaj to silno mogočnost, in z duhom proroškim nazdrav- ljajmo zdaj — na slavno slovansko bodo- čnost!

Laška gonja proti vojakom. Nekoliko časa sem, prinašata laška lista klerikalni „Eco del Litorale“ in irredentistični „Cor- riere Friulano“ dan na dan notice o topni- čarjih in dragoncih, katere imenujeta dosledno huzarje, češ, da izzivajo ali pretepajo mirne meščane; imen pa ne navajata nikdar. Zakaj imata ti dve glasili, ki sta si drugače vedno v lašeh, tako piko le na topničarje in dra- gonce (infanterijo in pa pionirje puščata v miru) se tolmači tako, da je pri topničarstvu in pri dragoncih mnogo domačih fantov, ki razumejo laško ali furlansko. Znano je da goriški Lahi (pa naj si bodo postopači ali omikanci) vojake zbadajo in sramote; potem je le logično, ako vojaki reagirajo. Infanteristi in pionirji ne umejo laškega, zato tudi mirno prenašajo vsako sramotenje in izzivanje. Ako



Kdor hoče potovati hitro in lepo v AMERIKO, naj se vozi s parniki največje svetovne družbe

Severno-nemški Lloyd v Bremenu.

Informacije glede cen, črt itd. itd. se dobivajo vedno brezplačno.

Potovanje iz Trsta skozi Bremen v New-York trajaja samo 7 dni.

Odhodi v Severno Ameriko iz Trsta skozi Bremen trikrat v tednu. Potniki, ki po- tujejo na parnikih Severno-nemškega Lloyda so sprejeti povsodi od društve- nih uradnikov. — Kdor hoče oditi v Ameriko, naj piše takoj, da se okoristi prilike potovati ceno in lepo. CENE ZMERNE.

Na ladiji dobra poskrba.

Potne listke se zamore dobiti v Trstu pri

F. Stumpe, Piazza Giuseppina 1

Cene nizke M. Aite brez konkurence

Velika zaloga z manifakturnim blagom

ulica Nuova št. 36, vogal ul. S. Lazzaro, s podružnico ul. S. Lazzaro 5.

si dovoljuje obvestiti slavno občinstvo in svoje cenjene odjemalce, da je jako pomnožila svojo za- logo kakor tudi povečala prostore s tem, da je ustanovila zgoraj omenjeno podružnico zato, da more v polni meri zadostiti zahtevam cenj. odjemalcev.

V obeh prodajalnicah dobi a se razno blago boljše kakovosti in najmoderneje iz prvih tovarn, posebno pa snovi za moške in ženske obleke, srajce, ovrtnike, ovrtnice, tudi velikanski izbor platnega in bombažnega blaga, prtov in prtičev, ter vsake vrste perila tudi od bombaža, ali platna. Veliki izbor vsakovrstnih odev, kakor tudi koltre lastnega izdelka. Pletenike, svilenine, razno- vrstni okraski za šivilje in kitničarke. VELIKANSKI IZBOR SNOVIL ZA NARODNE IN CE- SARSKE ZASTAVE IN NARODNIH TRAKOV ZA DRUŠTVENE ZNAKE.

Kupljeno blago, katero slučajno ni ugajalo, se zamenja ali pa se vrne denar brez nikakih zadržkov. Poskušati in se prepričati.

Mnenje gospoda dra. Edvarda Sehr, Reichenau

zdravnika, ranocelnika itd. itd.

Gosp. J. SERRAVALLO

Trst.

Z Vašim izdelkom ŽELEZNATO KINA-VINO SER- RAVALLO (Vino di China Ferruginoso Serravallo) dosegel sem izvrstne vspehe toliko za-se, kolikor za druge bolnike, posebno v slučajih malokrvnosti, ki je izhajala iz konsekvence ter pomanj- kanja krvi.

REICHENAU, 13. februarja 1908.

Dr. SEHR.

Odprija se je gostilna „Alla Sanità“ vis à-vis Lloydovi palači. Največji komfort Vino, pivo in izvrstna kuhinja.

Prodaja potnih in vsakovrst. drugih košev lastnega izdelka ulica Campanile 11. — Piazza Ponterosso.

Kupujte vžigalice sv. Cirila in Metoda.

Sladčičarna in pekarna s prodajo mleka

Ul'ca Conti št. 2 vogal Istituto

Bogata izbira sladčic in sladkarij, 2krat na dan svež kruh, hig. izdelan Specijaliteta sladkih prepečencev in konfetov za vsako priliko. — Fina in navadna vina lastnega uvoza. Pivo v buteljkah znane tovarne v Plznu. — Mleko in alpsko maslo.

Največja zaloga stekla in porcelana :::

Popolnoma konkurenčne cene.

za domačo rabo in go stilne.



Vrsta vrčka št. 5

JAKOB :::: HIRSCH TRST, ulica Cavana 15 (nasproti škof. palači. Tel. 1350.



Vrsta vrčka št. 4

Živnostenská banka pro Čechy a Moravu -- (Obrtna banka za Češko in Moravsko)

Menjalnica: Via Nuova št. 29. Podružnica v Trstu. Bančni prostori: Via S. Nicolò 30

CENTRALA v PRAGI. — Podružnice na Dunaju, I. Herrengasse 12, v Brnu, Budjejevičih, Krakovu, Lvovu, Mor. Ostravi, Plznu, Prostějovu in Taboru. — CENTRALA v PRAGI.

KUPEJE IN PRODAJA VREDNOSTNE PAPIRJE, VALUTE IN DIVIZE - - - PREDUJMI NA VREDNOSTNE PAPIRJE IN BLAGA - - - LEŽEČE V JAVNIH SKLADIŠČIH.

Akcijski kapital: Ustanovno leto 1868. K 30.000.000. — Rezervni in varnostni zakladi črez: 9.500.000. — Brzojavi: Živnostenská, Trst TELEFON: 21-57

4 1/4% Vloge na vložne knjižice 4 1/4%

ESKOMPT MENIC IN INKASO. BORZNA NAROČILA - - Tekoči računi in računi na bančni žiro. - - STAVBNI KREDITI. — KREDITI PROTI - - - DOKUMENTOM VKRCANJA. - - -

bi pa umeli razne psovke, ki jih jim nadajajo laški kulturonošci vskipelo bi gotovo tudi v njih.

Vesti iz Istre.

Slavje „Istrskega grmiča“. Parilo je izpod vedrega neba dne 28. min. mes., da se je človek komaj upal pokazati na ulico. A vendar, Adamov sin, uprežen ves teden v borbi za življenje, si privoščja vsaj v nedeljo odhijhaja, razvedrila. Kam torej? V bližnji Istri se je godilo tega dne nekaj posebnega; v prijaznih Spodnjih Škofijah se je imel vršiti pomemben naroden praznik, „Istrski grmič“ se je imel prikrajati pokazati pred svetom. Med brate Istrane zahotelo se mi je. Ali nisem bil sam; pred mnogimi potniki sem zapazil močan oddelek svetjakobške „Čitalnice“ in mnogo drugih Tržačanov — vsi namenjeni do Škofij!

V „Vrbah“, prekrščenih bog vedi po kaki umni glavi v „Monte Castiglione“, pridružila se nam je vrla „Slava“ iz Sv. Mar. Magd. spodnje in „Vodnik“ iz Doline (pevski in tamburaški zbor s zastavo). Vlak je dospel na Škofije. Kakor roj čebel se je vsulo potniki v vlak. Na postajališču nas je pričakoval korporativen pevski zbor „Istrski grmič“ z godbo, na čelu jim priprost naroden prapor, tik njega pa duša vsemu narodnemu delu na Škofijah, ustvaritelj in prebuditelj narodnega življa v tem kraju domači učitelj in perovodja g. Josip Bertok (mlajši). Pod zgodnjim solncem, odkritih glav smo poslušali res prisrčen pozdrav g. Bertoka na obe došli družbi in na ostale udeležnike. Za „Vodnika“ odgovoril je in se zakvalil g. Venturini, za „Slavo“ g. Miklavc, oba povdarjajoč medsebojno bratstvo.

Zarili so krepki „Živio“, godba je zasvirala naš vedno lepi in pomembni „Naprej“ in odkorakali smo proti vasi, ki je bila vsa odičena narodnimi trobojnicami, zelenjem in slavoloki s primernimi napisi. V narodni gostilni „pri Španjoletu“ pod latniki v prijetni seni odkazali so nam prostor, kjer smo čakali na pričetek veselice.

Med tem so se vrstili pa na obeh koncih vasi zaporedni vsprejemi posamičnih došlih društev. To so bila „Zrinjski“ iz Dekani, „Zvezda“ iz Kopra, „Ilirija“ iz Pobegov (s svojo novo krasno zastavo), „Slovenija“ iz Sred. Škofij, „Primorako“ iz Mačkoli in moški zbor iz Tinjana. In grumenje topičev je naznanjalo, da brat pozdravlja brata in ponavljali so se „živio-klici od enega konca vasi do drugega; naš „Naprej“ se je razlegel daleč na okrog.

Tako je prišla 5. ura. Odkorakali smo z godbo na čelu na veselični prostor, ki je bil v narodni gostilni g. Božiča v sredi vasi. Udeležba je bila ogromna. Gotovih 20 minut sem potreboval, da sem prišel na veselični prostor — taka gneča je bila. Prostor, senčnat in prav okusno okrašen skoraj izključno narodnimi zastavami. Tu šele je človeku zaigralo srce veselja na tolikem zbranem ljudstvu. Po maenju v tem praktičnih ljudi, bilo je nad 600 oseb na veseličnem prostoru.

Nisem čakal dolgo, oglasi se zvonček. Na oder je stopil g. Bertok, naš znanec izza sprejema. Njegov pozdravni govor je bil tako poluden, ob enem tako prisrčen in stvaren, da rečem z mirno vestjo, da nisem še slišal takega. Da! Tako se mora govoriti ljudstvu: odkrito, domače in priprosto. Baval se je v govoru večinoma s tem, da je ljudstvu jasno razložil početek, razvoj in delovanje mladega društva „Istrski grmič“. Strmeli smo na njihovem delovanju in požrtvornosti. Osemdeset členov šteje novo pevsko društvo! To je naravnost velikansko! Tako je prav, ali Škofiji! Držite se trdno svoje organizacije v svojem društvu! Oklenite se eden drugega, da Vas sovražnik dobi združene, močne, kar je možno le v slogi!

Dolgotrajno ploskanje in navdušeni „živio-klici“ so sledili krasnemu govoru g. Bertoka, nakar smo videli nastopati impozantno število pevcev in pevki „Istrskega grmiča“. Dobro (in če upoštevamo, da društvo obstoji le od januarja sem) predobro so zapeli Sattnerjev „Nazaj v planinski raj“. Vsa čast vrlému g. pevovodji. Občinstvo ni štedilo s prisrčnimi ovacijami pevskemu društvu in njegovemu pevovodji.

Na to se je vršil vsprejem. Nastopila so društva: „Slovenija“, „Zrinjski“, „Slava“, „Primorsko“, „Zvezda“, „Tinjanski zbor“, „Vodnik“, kakor pevski in tamburaški zbor, „Ilirija“ in konečno zopet domače društvo. Reči se mora, da so vsa nastopivša društva tekmovala med seboj v preciznem izvajanju. Ne smem pa pozabiti tudi vrle domače godbe, ki je svojo nalogo v splošno zadovoljstvo rešila.

Po dovršenem koncertnem delu vršilo se je srečkanje na 3 dobitke in končalo se je — naravno — s plesom.

Vsa prireditvev je jako lepo vspela, tako, da morejo biti Škofijci ponosni na vsem, kar se je onega dne godilo v njihovi vasi. Ta ponos naj pa tudi ohranijo nadalje in naj bodo vstrajni! Videli so, da niso osamljeni na narodnem delu, videli so, da so jim sosede in sosedna bratska društva naklonjena in prijazna!

Po veselici razvila se je neprisiljena prijateljska zabava v obeh gostilnah. Slišali smo še par krepkih zborov in le prenaglo se je bližala ura ločitve.

Prisrčno je bilo slovo. Voščili smo si skorajšnje zepetno svidenje in odhajali radostnih src, da smo preživeli veseli dan med

brati Istrani, da smo bili priča narodnemu prebujenju v Spodnjih Škofijah, da smo bratsko segli v roke njim, ki so nam prisegli ostati nepremagljivi proti navalu tujinstva! In ponesli smo seboj zavest, da res naš Istran gre na dan! Manderjar.

Vesti iz Štajerske.

Umrli je v Radgori v pokojeni 75-letni nadučitelj Fran Jurko. Služboval je od leta 1857 do 1897 na radgonski okoliški šoli.

V Družmirju pri Šoštanju se ustanavlja glasilno društvo s slovenskim poveljnim jezikom.

Mestno dekliško meščansko šolo v Celju je obiskovalo minulo šolsko leto 26 Slovencev in 111 Nemk.

Načelnikom pošte v Zidanem mostu je imenovan Nemeč Leifellner. „Slov. Gosp.“ piše, da ni bilo nobenega slovenskega prosilca.

Toča je popolnoma uničila vse poljake prideleke v soštanjski okolici. Za sušo še toča. Kmetje že prodajajo živino po naravnost sramotnih cenah.

50 let kopališčni gost. Ogrski veleposelnik Janos pl. Königsmajer prihaja že od leta 1858 vsako leto v Rog. Slatino. Zdraviliščno ravnanje je ta jubilej proslavilo s tem, da je njegovo običajno stanovanje okrasilo z zelenjem in zastavami ter mu izročilo srebrni pokal in akvarelno sliko zdravilišča. Jubilat je podaril 300 K za domače dobrodelne namene.

Vesti iz Koroške

Na predvečer godu sv. Cirila in Metodija je po vsem slovenskem delu Koroške gorelo po vrhovih neštivilno kresov, a po dolinah so gremeli topiči.

Zadnje brzojavne vesti.

Bolgarsko sobranje. SOFLJA 11. Tekom debato o adresi na prestolni govor je minister za unanje stvari podal izjavo v zunanji politiki.

Kompromisna pogajanja v Srbiji se zopet razbila.

BELIGRAD 11. Včeraj zapričeta kompromisna pogajanja so se danes zopet razbila. Ta vest je napravila v Beogradu neugoden utis. O nadaljnjem razvoju krize vlada v političnem svetu popolnoma nejasnost. Sodi se, da z ozirom na jutrajšnji praznik (sv. Peter in Pavel po starem štilu) nastopi v krizi premreje in da skuša pričeti krona še le prihodnji teden nova pogajanja.

Turki na kitajskem pod nemškim varstvom.

ŠANGAJ 11. Nemški poslanik je obvestil kitajski zunanji urad, da bodo na kitajskem živeli Turki v bodoče pod nemškim varstvom.

PARIZ 11. („Agence Havas“). Vest, da je nemški poslanik v Šangaju kitajskemu zunanjemu uradu sporočil, da bodo odslej v Kitajski živeli Turki pod nemškim varstvom, smatrajo tukaj za popolnoma neosnovano. Turčija ni tozadevno ničesar sporočila v Pariz.

Neomejena je uporaba pristnega Mackovega Kaiser Boraxa kot čistilnega sredstva. Natančno navodilo, katero se vdobi v vsakem kartonu pove, kako se zamore ta izdelek vsestransko uporabiti. Pri kupovanju zahtevati je le pristni Mackov Kaiser Borax. Ta se prodaja v rudecih, ličnih kartonih po 15, 30 in 75 stot.

Dober svet je sedaj drag, vzdihuje marikateri oče ali mati, ako oboli kateri njunih ljubljencev, ter ni v bližini nikakega zdravnika, ali pa je bližnji zdravnik kje zaposlen. In vendar je pomoč tako blizu za vsako bolezen kakor n. pr. krč, slabost, kašelj, hripavost, zunanje poškodbe itd. In v čem obstoji ta pomoč vsaj do tedaj, da pride zdravnik, kar se dogaja posebno na deželi? Lekarinarja J. Thierry-ja balzam in centifolijako mazilo naj bi bila vedno pri rokah. To je najboljši svet, katerega se sme vsakomur priporočati, ker sta dotična izdelka pri vsem tem da staneta tako malo, izvrstni sredstvi, ki prihranita vsaki družini mnogo denarja. Najslavljati je na: J. Thierry-Lekarna Angelj varuh v Pregradi pri Rogški Slatini.

Za otroke!



Izvrstna hrana za otroke vsake starosti, zdrave in bolehe, slabotne, in nezadostno razvite. Moka „Kufeké“ utrdi bolj, nego vsaki izdelek te vrste, živčevje in okostje in vstavi drisko in črevesne bolezni. Podučni zvezek „Dojenček“ dobiya se zastoj povsodi, kjer se prodaja „Kufeké“ ali pa pri tvrdki R. Kufeké, Dunaj III.

okostje in vstavi drisko in črevesne bolezni. Podučni zvezek „Dojenček“ dobiya se zastoj povsodi, kjer se prodaja „Kufeké“ ali pa pri tvrdki R. Kufeké, Dunaj III.

Samo prišten MACKOV Kaiser Borax. Za vsakdanjo uporabo v umivalni vodi. Pristni MACKOV KAISER BORAX je že mnogo let temu najmilejše in najzdraveje lepo-tilno sredstvo za kožo. Isti dela vodo mehko in kožo čisto, nežno in belo, in je priljubljeno antiseptično sredstvo za negovanje ust in zob v medic. uporabi. Pazite pri nakupovanju. Pristno samo v rudečem kartonu z gornjo varst. znamko po 15, 30 in 75 vinarjev, z obsežnim navodilom. Nikdar goli. — Edini izdelovatelj za Avstro-Ogrsko GOTTLIEB VOITH, Dunaj III.

VELIKI KINEMATOGRAF San Giusto Piazza Giambattista Vico št. 4-6 (Predor Montuzza) Svetloba, mirnost, popolnost, eleganca, novost. Prostor nalašč zgrajeni. Ventilacija. Najboljši kinematograf v Trstu.

RAZPORED od 11. do 14. julija: Mala tatica pretresljiva drama. Boji se dolgočasiti. komično. Oh, to je pa preveč! komično.

V nedeljah matinee od 12 do 1. Ob delavnih od 5 do 10.30. Ob praznikih od 2.30 „ 10.30. Vsako sredo in soboto matinee za učence od 3 do 5 pop. LJUDSKE CENE: Prvi prostori stot. 40 Drugi prostori 20 Dečki pod 10 letom plačajo polovico. — Vojaki v drugih prostorih 10.

Novi salon - originalnih modelov klobukov za gospé, gospode in otroke. Pranje in okrašenje klobukov, kakor tudi preskrba modistinjam. de Gregorio Trst — Goldonijev Trg št. 10, II. nadstr.

UMETNI ZOBJE Plombiranje zobov Izdiranje zobov brez vsake bolečine v zobozdravniškem kabinetu Dr. J. Čermák in G. Juscher TRST ulica dola Caserma št. 13, II. nadst.

STECKENPFERD milo z lilijskim mlekom

Najmehkejšo milo za kožo. Dobiva se povsodi!

A. BOZZER urar in dragotinar - TRST, Corso št. 25 Izbera dragulj, ur in srebrnine. Sprejme se nova dela in popraviljanja po zmernih cenah. Kupuje se in menjava zlato in srebrne predmete ter dragulje. Predmeti, ki ne ugajajo se menjajo.

MALI OGLASI. Mali oglasi računajo se po 3 stot. besede; mastnotiskane besede se računajo enkrat več. Najmanjša pristojbina 40 stotink. Plača se takoj.

Kdor išče službo ali kakoršnokoli zaposlenje; kdor išče uradnike ali službene osebe, kdor ima za oddati sobe, stanovanja, dvorane, kdor ima za prodati hiše, polja, dvorce; kdor želi posejiti, vknjižbo itd. prodati ali kupiti premične ali porabljene predmete itd. itd., naj se posluži MALIH OGLASOV v „Edinosti“, ki so najcenejši, največ čitani — najbolj pripravljeni v dosego namena.

Zaloga vina istrskega I. vrste po 26 K hkt od 56 litrov naprej. — Kraški teran po dogovoru. — Jože Čebulec v Sežani. 1038

Štanjel Kobdil najboljši kraj za izletnike in letovišcarje; restavracija Starc pri postaji. Toči se izvrsten kraški teran, vipavsko belo, pivo Puntigam. — Priporoča se A. Starc, gostilničar. 713

Kobal Anton TRST, ulica Giuliani st. 27. Trgovina jestvin, sveže blago cene zmerne. 812

Tvrčka Ivan Simitz Barriera 32 s filijalko v ul. Giosue Carducci 31 prodaja po znanih nizkih cenah obleke in blago za moške obleke povsem nove. Specijaleta drobnih predmetov za krojače. 1349

Aleksander Pann Tapeclrar. Trst ulica Chiozza št. 5. Sprejema vsakovrstno tapetarsko delo. Delo fino in prežno. Cene zmerne. 1167

Mlekar večji mlekarstva, priden in pošten, se takoj sprejme. Plača po dogovoru. Več pove Ivan Vidmar, Črnivrh nad Idrijo. 1002

Učenec za trgovino z mešanim blagom se takoj sprejme pod jako ugodnimi pogoji. Več pove Ivan Vidmar, Črnivrh nad Idrijo. 1003

Josip Stofa mizarški mojster, Trst, ulica Belvedere št. 8, izvršuje vsakovrstna mizarška dela. 38

Esposito & Bassa nasledniki Jakoba Klemene — Trsti ulica San Antonio I. Trgovina manufakturnega blaga in malih predmetov ter sukna za ženske obleke.

Stavbene parcele na prodaj v ulici dello Scoglio v bližini mesta; ugodna prilika za one, ki hočejo zgraditi hišo. Pogoji ugodni. Cene zmerne. Pojasnila daje J. S. GODINA. Vrdela 765 Telefon 15-78. 1012

Išče se priden čevljarški učenec; dotični dobi pri meni hrano, stanovanje in obleko brezplačno. — Viktor Schenk, ulica Belvedere 32. (339)

Prodaja se hiša z enim nadstropjem na lepem kraju z lepim vrtom in vodnjakom. — Sv. Ivan št. 355 zraven gostilne Glešič. 1023

Izvrstno istrsko vino prodaja Martin Krajcar v Fontani pri Vrsaru. Ima na razpolago 1500 hekt. Vino ima 10 stopinj. Na željo pošlje uzorce. 1022

Dojilka k slovenski družini se sprejme takoj. Naslov pove „Inseratni oddelek Edinosti“. 1041

Proda se gostilna radi več vzrokov. Naslov pove „Inseratni oddelek Edinosti“. 1039

Išče se vajenec-urar. Dobner, ulica San Antonio 9. 1043

Proda se radi selitve, po zmernih cenah, sprejemna in spalna soba ter razno popolišstvo. Via Scussa št. 18, III. n., levo. 1044

Slovanski slikar Benedikt Bižal, ul. Paolo Diacono št. 15 se priporoča p. n. občinstvu za slikanje sob, napisov in dekoracije. Najnižje cene, delo točno. — Slovani podpirajte svoje. 1042

Kdor želi kupiti lepe mlade prešičke, naj se oglasi pri Franu Kante, Sv. M. M. zgornja št. 172. 1030

Proda se 27 popolnih oken. Zunanje vse iz lareža, 190 visoka, 102 široka, druga visoka 140. Ugodna prilika. Obrniti se do vrtarja, ulica Vincenzo Bellini št. 13. 1034

Hiša z vrtom na prodaj, pripravna za gostilno, proda se radi preselitve. Dunajska cesta Opčine-Sežana. Naslov pove „Inseratni oddelek Edinosti“. 1031

Alojz Legat Trst — Amerigo Vespucci št. 12. Prodajalna jestvin — točna potrežba, cene zmerne. 671

14-letni deček išče službo kot vajenec kake prodajalne jestvin v mestu ali okolici. Naslov: Rudolf Caharija, Nabrežina št. 33. 1025

Šestošolec se ponuja za inštruktorja za ljudske ali srednje šole. Poudbe pod „Inštruktor“ na „Inseratni odd. Edinosti“. 1032

Svoji k svojim! Najboljša istrska naravnostna vina po jako nizkih cenah ima na prodaj Avgust Ba bič, v sv. Lovrenču pri Humu (Umago) Istra. 1014

Radi odpotovanja proda se v Skorklji hiša v lepem kraju s prostorom za štiri družine. Dve kleti in okoli hiše lep vrt. Naslov pri Inšertnem oddelku Edinosti. 1005

Širite EDINOST

Stavbinsko podjetje JOSIP KURET Trst, ul. Chiozza 4, I. sprejme vsako delo bodisi za nove zgradbe ali pa popraviljanja.

Deln. glavnica K 10,000.000
Telefon 19-95

Osrednja banka čeških hranilnic

Vlog okoli K 85,00.0000--
Naslov za brzojav: SPOROBANKA

Podružnica v Trstu — Piazza del Ponterosso 3

410
440

vloge na knjižice.

Vloge na tekoči račun do

Menjalnica. — BANČNO TRGOVANJE VSEH VRST. — Premijene vloge po 4 3/4 %
Centrala denarnih zavodov avstro-ogrskih. — Izdaja sirotinsko-varne 4 % bančne obligacije.

410
440

Dr. Fran Korsano
specijalist za sifilitične in kožne bolezni
ima svoj ambulatorij
v Trstu, v ulici San Nicolò št. 9
(nad Jadransko Banko)
Sprejema od 12. do 1. in od 5. in pol do 6. in pol pop

PEKARNA

Melchiore Obersnù
ulica P. L. da Palestrina št. 4
prodaja sveži kruh
trikrat na dan.
Postrežba na dom za družine in javne lokale.
Specijaliteta biškoti lastnega izdelka.

Savo Kurbalija
Prodajalnica jestvin in kolonijalnega blaga
TRST - ulica Madonnina 33 - TRST
Prodaja jestvin vsake vrste, kave, riža, sladkorja
čokolade kakao, napojne zmesi itd.
Sveže vipavsko in tirolsko maslo.
ZALOGA slanice, sira, furlanske gnjati in praške
kuhane gnjati, katere se kuha vsak dan. Nisko, ame-
riško in dalmatinsko olje. Vino in pivo v buteljkah.
Velika izbira tu- in inozemskih likerjev

Pekarna in sladničarna
GIACOMO VIOLA
TRST, ulica del Rivo št. 19
— dobi se —
svež kruh trikrat na dan.
Testenine lastnega izdelka, biškotini.
Prodaja moke, sladkarjev itd.
Po zmernih cenah. Postrežba na dom.

Odprlo se je novo skladišče pohištva
Lucio Fonda
Trst, ulica dell' Istria št. 18
s prodajo navadnega in
finega pohištva
Cene zmerne. Delo solidno

Giuseppe d'Andrea
Teracerarski mojster
Trst - San Giacomo In Monte 6
Prvo podjetje za navadna in
fina teracerarska dela
obstoječe od leta 1852
Sprejme se tudi popraviljanja.
Skajališče v Mirobilnici Mizzan (S. Giacomo) S. Jakob.

Dr. A. Barkanović
specijalist za notranje in živčne bolezni
ima
SVOJ AMBULATORIJ
v Trstu v ulici Sanità št. 8
ORDINUJE: vsak dan od 10. 1/2 do 12. 1/2
ure zjutraj in 4.—5. popol.

1000 K nagrade! ne velja toliko kakor
dobra najmodernejša
REM. GLORIA
srebrna ura za gospode
prej K 20.— sedaj K 8.—
Vsaki uri je priložen
garancijski list za
3 leta



Ta elegantna ura ima skrbno izdelana na kamnih tekoča kolesca, 3 krasne
gravirane pokrove z vzmetom in stane mesto K 20 samo K 8.— s kazalcem
sekund K 9.—. — Pošilja pod poštnim povzetjem
Austrijsko exportno podjetje ur, Dunaj - Westbahnhof 101.

Trvdka ustanovljena leta 1877.
Schnabl & Co Succ. -- Trst
(Inženir G. Franc & J. Krainz)
Urad: ulica Nicolò Machiavelli št. 32.
Skladišča: ulica Gioachino Rossini.
Naslov za brzojavke: "Universum" — Trst. Telefona: urad: št. 14-09. — Skladišče: št. 61.
Prodajajo po zmernih cenah:
Sesalke za vodo in paro na transmisijo in na roko. Cevi vsake vrste za napeljava
vode, plina in pare. Pipe, garnicije in tehnični predmeti vsake vrste. Motorji, stroji
in kotli na paro. — Priporočajo svoj tehnični urad
za izdelovanje in oskrbljenje vsakovrstnih strojev za obrt.
Geniki zastopj.

IVAN KRŽE - TRST
Piazza S. Giovanni št. 1
Priporoča svojo trgovino s kuhinjsko po-
sodo vsake vrste bodi od porcelana, zemlje, emajla
kositarja, ali cinka, nadalje pasamanterije, kletke itd.
Za gostilničarje pipe, kroglice, zemljeno in
stekleno posodo za vino.
Zaloga kuhinjskih in kletarskih potrebščin
od lesa in pletenin, škafov, brent, čebrov in kad,
sodčekov, lopat, rešet, sit in vsakovrstnih košev,
jerbasov in metel ter mnogo drugih v to stroko
spadajočih predmetov.
Razpošilja na deželo. Postrežba na dom. Cene zmerne.

FRANCESCO CAMERINI
Trst, ulica Carlo Ghega št. 3. — Telefon št. 819
Zastopništvo in edina prodaja renomiranih barv Zonca
pripravljene za barvanje.
Štuk „Zonca“ Specijalni izdelek da zje stare barve iz materijalov in rjav s kovin.
Barve svetle in motne ki se ne unamejo, ki se vzdržujejo v kljub atmosferskim spremembam
vlažnosti in kiselnim soparom, posebno pripravne za ladlje, železnične
voze in tramway-e, bolnišnice, kopelji, sole, urade, privatna stanovanja, prenočišča, restavranje, gledališča itd. itd.
Specijaliteta: Podi jako svetli za luksuzna dela.
Prezamejo vsako delo, bodisi fino kakor tudi navadno, katero izvršuje izvršban slikar
Naj se ne zamudi poprašati cenike, katere se daje zastonj.

Grand hotel „Union“ v Ljubljani.
Komfort prve vrste. — — — — — Nad 100 sob.

Cantina familiare istriana
TRST - ulica Farneto št. 29 - Trst
prodaja svoja vina, z brezplačno postrežbo na dom, po sledečih cenah:
Črno istrsko prve vrste po . . . K —60 | Pristni viški Opolo . . . po . . . K —72
Belo " " " " " —72 | Črno dalmatinsko . . . " " " —68
Vrhu tega je vedno preskrbljena z vsakovrstnim namiznim vinom v buteljkah. Vsa gori naznačena
vina so kemično analizovana. Gostilničarjem in krčmarjem cene po dogovoru. **M. CINICH** ex Glavina.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
BOGOMIL PINO
bivši urar v Sežani
ima svojo novo
prodajalnico ur
v TRSTU
ulica Vincenzo Bellini št. 13
nasproti cerkve sv. Antona novega
vsakovrstne verižice po pravih tovar-
niških cenah.
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Koncesionirana tovarna
za acetilenski plin
in inštalacijo plina in vode
G. Jesch
TRST, ul. Massimo d'Azeglio 3
s filijalko M. GIANONI, ulica
Procureria 2.

SLOVENCIM
Nazarij Kocijančič, Trst
ulica Donato Bramante 6
Priporoča Vam svojo čevljarstvo delavnico.
Vdobi se v skladišču vsake vrste čevljev po
zmerni ceni. Sprejema naročila po meri.

V pekarni
Valentin Cuccagna
ulica Molino a vento št. 3
se dobi sveži kruh trikrat na dan.
ZALOGA MOKE in prodaja
vseh najboljših vrst biškotinov.
Postrežba na dom.

Pietro Cucit.
mizar
Trst, ulica Fontana št. 7 in 9.
Specijalist za razkošno pohištvo vsa-
kega kroja.
Vsakovrstna dela v lesu.

Carl Samež naslednik G. KÜR-
BISCH-a. krojačnica
Trst, ulica Tor di San Piero 4 izvršuje
obleke za civiliste in vojake.

Denarna posojila v vsakem zno-
stvu, zamorejo dobiti osebe vsakega sloja to-
liko na osebni kolikor na hipotekarni kredit,
pod ugodnimi pogoji. Hipotekarna posojila,
v vsakem znesku se dajejo po želji strank
proti primernim obrestim oziroma proti ameri-
tizaciji. Obrniti se je na **JOSIPA ZIDARJA**
ulica della Caserma št. 14, I. nadst.
od 8.—12. predpol. in od 3.—6. popoldne.

JADRANSKA BANKA v TRSTU
Via della Cassa di Risparmio št. 5 (lastno poslopje).

KUPIJE IN PRODAJA VREDNOSTNE PAPIRJE (RENTE, OBLIGACIJE, ZASTAVNA PISMA, PRIORITETE, DELNICE, SREČKE I. T. D. I. T. D.) VALUTE IN DEVIZE PREDUJMI NA VREDNOSTNE PAPIRJE IN BLAGA LEŽEČE V JAVNIH SKLADIŠČIH.	ESKOMPT MENIC IN INKASO. BORZNA NAROČILA SAFE — DEPOSITS PROMESE K VSEM ŽREBANJEM. ZAVAROVANJE SREČK. MENJALNICA.	VLOGE NA KNJIŽICE. TEKOCI IN ZIRO RACUN VLOZENI DENAR OBREŠTUJE SE OD DNE VLOGE DO DNE VZDIGA. STAVBNI KREDITI — KREDITI PROTI DOKUMENTOM VKRCAJJA.
--	---	--

Uradne ure: 9.—12., 2-30—5-30. — Brzojavi: „JADRANSKA“ — Trst. — Telefon: 1463 in 1793.